PER
B-226
S

LE BULLETIN DE LA FERME

COOPÉRATION, CULTURE MARAICHÈRE
INDUSTRIE LAITIÈRE, ELEVAGE, AVICULTURE
APICULTURE ET INDUSTRIE SUCRIÈRE

PARAIT TOUS LES JEUDIS

FONDÉ EN 1913
FOUNDED IN 1913

VOLUME XXIII, No 15 — QUÉBEC — 11 AVRIL 1935

Bibliothèque de l'Ecole d'Agriculture.

Le Printemps est l'époque du nettoyage!

Quand le printemps arrive, la bonne ménagère se débarrasse de la poussière, de la saleté, des toiles d'araignées et des immondices qui se sont accumulées durant l'hiver.

Ne pensez-vous pas que le Corps Humain a aussi besoin d'un nettoyage au Printemps?

Sans aucun doute, et il n'y a pas de meilleure méthode que de nettoyer entièrement votre système avec

LE NOVORO DU Dr PIERRE

Ce remarquable remède a prouvé sa valeur à quatre générations. Il vous aidera à vous débarrasser des matières toxiques et empoisonnées qui se sont accumulées dans votre corps durant les mois d'hiver.

Le Novoro du Dr Pierre

vieux remède qui a fait ses preuves, est composé de plantes médicinales exotiques et indigènes.

Il tonifie l'estomac, Stimule la digestion, Règle les intestins et augmente la quantité d'urine.

En un mot: **Il facilite l'élimination.** C'est pourquoi il vous aidera remarquablement pour votre indispensable nettoyage de Printemps.

En employant à temps le Novoro du Dr Pierre vous pourrez éviter de sérieux désordres.

Le Novoro du Dr Pierre est un remède salutaire et efficace pour hommes, femmes et enfants de tout âge. Il a procuré la santé et le bonheur à des millions de personnes. Il peut aussi vous aider. Commandez-en une bouteille aujourd'hui même!

Offre Spéciale: Le Novoro du Dr Pierre n'est pas un article commercial ordinaire. Il est vendu exclusivement par des agents locaux. Si vous nous envoyez Un Dollar et le coupon vous recevrez une bouteille de 14 onces de cette médecine, par colis-postal, frais de poste payés.

Dr Peter Fahrney & Sons Co.

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

Livré au Canada sans frais de douane

Dr Peter Fahrney & Sons Co., Coupon No C2469
2501 Washington Blvd., Chicago Ill.,

Veuillez trouver ci-joint Un Dollar. Envoyez-moi une Bouteille d'essai de Novoro du Dr Pierre.

Nom .....

Adresse .....

Bureau de Poste .....

Prêts de Banque

aux AGRICULTEURS
et aux MARCHANDS

Les demandes d'emprunts des agriculteurs et des marchands solvables qui ont besoin de crédit reçoivent bon accueil et prompte réponse à la Banque de Montréal.

Notre Banque aborde tous les problèmes de crédit d'une façon utile et constructive. S'il vous faut du crédit bancaire, venez exposer vos besoins à notre gérant local.

BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817

Siège Social . . . MONTRÉAL

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EFFICIENT

. . . . . fruit de 117 années de fructueuses opérations . . . . .

OXYMEL

SIROP AU MIEL.—Oxymel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites, coqueluche, etc. Procurez-vous-en une bouteille chez votre pharmacien ou chez J.-E. Livernois et W. Brunet.

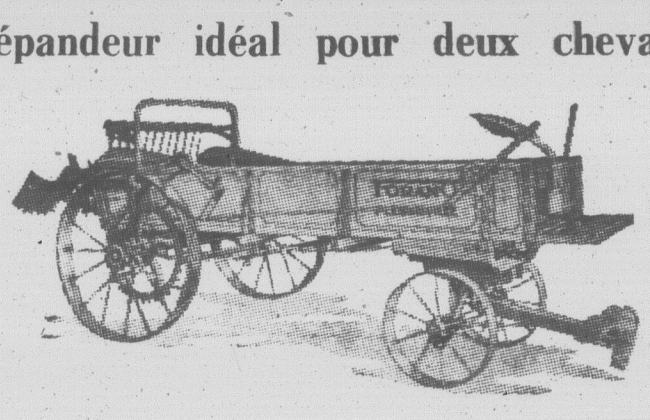
LE "BULLETIN DE LA FERME"
est imprimé
par "LE SOLEIL", Limitée
Cain St-Vallier de et la Couronne, Québec.

LA POUSSE
(LE SOUFFLE)

Depuis 30 ans, le REMEDE CAPITAL contre la POUSSE a été employé avec succès par des milliers de propriétaires de chevaux. Je vous enverrai, pour 10 cents (en timbres ou monnaie), un échantillon d'essai d'une semaine pour que vous puissiez vous aussi en faire l'épreuve.

C. W. DONALDSON, Dept. H.
Casier postal 263, Ottawa, Ontario.

L'épandeur idéal pour deux chevaux



Le FORAND est, sans contredit, la plus haute valeur offerte en fait d'épandeur léger. Il possède toutes les caractéristiques des machines dispendieuses mais son prix de vente est peu élevé.

Vendu avec garantie écrite de 5 ans — Demandez circulaire dès aujourd'hui

LA FONDERIE DE PLESSISVILLE
Dept. "A". PLESSISVILLE, P.Q.

Nom .....

Adresse ..... Comté .....

Consultations légales

par l'aviseur légal du "Bulletin de la Ferme"

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1. Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation: c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné. 2. Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3. L'avocat consultant n'est tenu de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et l'avocat; 4. Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, l'avocat consultant peut exiger des honoraires.

ANNULATION D'ACTE. — Q. Peut-on faire annuler un acte d'obligation auquel on a consenti librement?

Rép. à A. L.—Je ne le crois pas; si le père n'avait pas voulu à ce que cet acte soit fait il se serait objecté vu qu'il a son plein jugement. Et d'ailleurs vous-même qui voulez faire annuler cet acte vous avez accepté la proposition sans y être forcé.

ENTRETIEN D'UN CHEMIN D'HIVER.—Q. Un propriétaire ou occupant à qui l'on demande d'entretenir le chemin du cordon de sa terre en hiver, y est-il tenu?

Rép. à L. N.—Qui vous fait une semblable demande?

RESPONSABILITÉ DU PATRON.—Q. Est-on responsable du dommage causé à ses employés?

Rép. à J. A. B. T.—Oui, si le patron n'a pas pris les mesures nécessaires pour protéger ses employés. Il sera tenu responsable dans ce cas des frais de médecin et d'une indemnité proportionnée au pourcentage de l'incapacité.

AUTORITÉ DES PARENTS, SALAIRE.—Q. 1. Un père peut-il mettre son fils à la porte parce que ce dernier courtise une jeune fille au goût contraire de son père?

2. Un fils qui travaille pour son père peut-il exiger un salaire?

Rép. à L. J. F.—1. Les enfants doivent respect à leurs parents de même qu'obéissance. Par contre les parents doivent veiller à l'éducation et l'entretien de leurs enfants. Comme c'est le père qui a l'autorité, il pourrait mettre son fils à la porte de chez lui quitte après à faire interdire le père si un des cas d'interdiction se présentait.

2. Non, le père n'est pas tenu de payer à son fils un salaire. Le fils, si dans le besoin, pourra obtenir une pension alimentaire. Cependant, si le père offre de le recevoir chez lui il ne sera pas tenu de lui payer une pension alimentaire.

PROMISSORY NOTE.—Purchase of a musical instrument bought by instalments and paid by notes?

Answer to Mr. T. K.—All depends if you are married in community or have a separated estate.

As to the French terms they mean that the note you signed will not have to be presented to you when falling due, if not paid it will not be necessary to protest it it and to give notice of the protest; you have renounced to these elements. That is, if the note is not paid where it is to be paid on the falling due day, the first news you will hear will be a suit.

La médecine vétérinaire

Par Dr J.-A.-E. BÉDARD, M. V.

Réponse aux consultations

Q. J'ai une jument de cinq ans qui a mal aux pattes de derrière, qu'elle tient écartées l'une de l'autre. Elle semble vouloir faire porter le poids de son corps sur ses pattes de devant. On a grande peine à la ranger dans son port et à la faire reculer. En dehors de cela, elle travaille bien. Voulez-vous m'indiquer le mal et le traitement approprié?

Rép. à P. G.—Votre jument me paraît souffrir d'un trouble de reins, ou encore d'une ferrure ou d'une fracture des os coxal. En tout cas, je ne puis rien vous recommander de mieux que de la faire examiner par un médecin vétérinaire.

Q. 1.—J'ai une bonne vache de cinq ans qui a une petite bosse dans un trayon. Il faut recourir à une sonde pour faire la traite. Voulez-vous m'indiquer le mal dont souffre cette bête, ainsi que le traitement approprié?

Rép. à J. O. L.—La tumeur du trayon de votre vache ne peut être enlevée qu'une fois la période de lactation finie. Agir avant ce temps serait provoquer une mammite ou inflammation de la mamelle dudit trayon et peut-être la perte de ce dernier. Je comprends que c'est ennuyeux de faire usage de la sonde, mais c'est le seul moyen à votre disposition présentement.

Q. 1.—J'ai une vache de huit ans qui urine le sang depuis deux mois. Cela ne parait pas la fatiguer. Elle doit vêler dans un mois. Que me conseillez-vous de faire en l'occurence?

Rép. à E. L.—Votre vache me paraît souffrir d'une forme d'Hématurie. Je vous conseillerais de changer son régime du tout au tout, particulièrement dans la situation actuelle où elle se trouve.

Q. 1.—Mon cheval boite d'une patte de devant depuis un an et demi. Il a le sabot plus petit que celui de l'autre patte. Je lui ai appliqué du goudron et de l'huile à peinture, mais sans résultats. Voulez-vous m'indiquer le traitement approprié?

Rép. à H. A.—Le seul traitement pour votre cheval consiste à restituer les assises aux pieds, ce que le maréchal ferrant appelé à ferrer votre cheval devra savoir et devra être en mesure de faire. En tout cas, je fous fais parvenir le bulletin numéro 108 qui vous donnera les indications pour parvenir à ce résultat.

Q. 1.—J'ai une vache qui a vêlé le 18 mars dernier. Elle paraît en bonne santé. A chaque traite cependant elle donne un lait rougi comme si c'était du sang. De quel mal souffre cette bête et quel traitement me conseillez-vous?

Rép. à A. T.—1. Votre vache a une hémorragie dans le pis qui pourrait bien se compliquer de mammité ou inflammation du pis. Il faudra faire bien attention et faire des lavages à l'eau chaude, et éviter surtout, lors de la traite, de tirer sur les trayons.

Q.—J'ai une jument de quatorze ans qui est malade depuis l'automne dernier. Elle a un abcès entre les pattes de devant qui a abouti et coule depuis ce temps. Elle a, de plus, mal à toutes ses pattes. Que me conseillez-vous de faire en l'occurrence?

Rép. à R. V.—Pour l'écoulement entre les pattes de devant de votre bête, veuillez injecter dans l'ouverture de l'eau tiède salée (une cuillerée à thé de sel dans une pinte d'eau) 2 ou 3 fois par jour. Quant aux membres de derrière, lavez-les à l'eau chaude une couple de fois par jour.

Q. 1.—J'ai une pouliche de deux ans qui ronge le bois et se frotte la queue sur le poteau de sa crèche. Voulez-vous me dire ce qui l'affecte?

Rép. à C. P. 1.—Votre pouliche est en train de s'habituer au défaut qu'on appelle acommunément le "Rot". Il faudra prendre tous les moyens possibles pour l'empêcher de ronger le bois. Quant à la démangeaison, il faudra lui faire des lavements avec des désinfectants quelconques, mais pas trop forts cependant.

Votre cheval TOUSSE-T-IL? Évitez le SOUFFLE. Donnez-lui ANTI-TOSSA, le meilleur remède connu. Par poste 85c. Pour toute autre maladie, consultation gratuite. Ecrivez-nous. The General Veterinary Drug, Ltd., Hull, Qué. Établie en 1899.

Vous n'avez pas la peine d'écrire
Utilisez ce coupon d'abonnement

Le Bulletin de la Ferme, Ltée,
Case 159, B.P. St-Roch, Québec, P. Q.
(Section des abonnements).

Messieurs:

Ci-inclus la somme de_____en bon de poste en paiement de_____ans_____d'abonnement au "BULLETIN DE LA FERME".

ANCIEN ☐ NOUVEAU ☐

Nom_____

R.R. No_____

Bureau de poste_____

Comté_____Province_____

Faites une croix dans le petit carré selon que vous êtes ancien ou nouveau lecteur.

N.B.—En adressant ce coupon cette semaine vous pouvez régler votre année courante et l'arrérage, s'il y a lieu, au taux de 50c par année. Profitez-en.

Volume XXIII—He

LE dernier numéro d
St-Joseph du C
décès payés par
les mois de novembre,
Sur cent vingt-six décè
vons 25 cas de cancer,
bons cultivateurs.

Ceci confirme pas m
la semaine dernière à l'
le cancer figurent au de
lité au Canada.

Ceci seulement pour
lecteurs que la campag
lutter contre cette dan
On verra dans un articl
tres détails très intéres

LES affaires continu
conserve une av
fois, après un lé
l'indice économique a re

L'amélioration serait
tabilité que créent dan
narchie des changes et
enne. Le désordre mon
qui avait jusqu'à pré
adhérant au bloc or ent
de sa devise. Le cabine
ciaux et absolus pour u
d'Hitler en Allemagne
autres nations europée

Bien que tous ces
Atlantique, le Canada,
pays exportateur de l'u
contre-coup de ce pénil

Jusqu'à présent, de
chiffres indiquant la va
tion sont en avance de
à ceux de la même épo
surpasse le mois de jan

Dans le domaine de l
coles. et des produits a
vés, nous sommes en a
deux premiers mois de

LA Banque du Can
mars, après une
de la nouvelle
suit:

Actif: Pièces et mati
res d'argent, $986,36
devises américaines,
$300,108.

Portefeuille: Fonds
824,900; autres Fonds
total, $259,682,600.

Passif: Capital sous
culation, $97,929,992;
dépôts des banques à
pôts, $362,140; passif
$259,682,600.

L'Economiste Cana
bilan ajoute les
fait plaisir de publ
mande d'un de nos le

L'encaisse métalliqu
compris les devises an
gent qu'elle détient a
$107,965,593. Cont
vient de la Trésorerie
charte; de l'autre. D
billets doit être de vin
lation fiduciaire étant
223,415, le rapport s'é
et demi pour cent. Le
991,640 et le ministèr
859,930 de titres.

Nous pourrions ajou
banque ne transige qu
Canada, elle ne reçoit
mais les banques cana
une partie de leurs pro

PER
B-226
B

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE POUR LA FERME ET LE FOYER RURAL

Coopération.
Elevage.
Aviculture.
Industrie laitière.

Association des Eleveurs de Bétail Holstein Frisian (Section de la province de Québec).
Société des Eleveurs de Bovins Canadiens.

Volume XXIII—Henri Gagnon, Président | QUÉBEC 11 AVRIL 1935 | Frs Fleury, Gérant—Numéro 15

LE dernier numéro de l'organe officiel de "L'Union St-Joseph du Canada" donne une liste des décès payés par cette société mutuelle durant les mois de novembre, décembre, janvier et février. Sur cent vingt-six décès, le nombre total, nous relevons 25 cas de cancer, dont deux victimes parmi nos bons cultivateurs.

Ceci confirme pas mal la note que nous publiions la semaine dernière à l'effet que les décès causés par le cancer figurent au deuxième plan des cas de mortalité au Canada.

Ceci seulement pour rappeler à nos bienveillants lecteurs que la campagne en faveur d'un fonds pour lutter contre cette dangereuse maladie se continue. On verra dans un article publié dans ce numéro d'autres détails très intéressants sur ce sujet.

* * *

LES affaires continuent de s'améliorer, leur volume conserve une avance de 15.2% et, encore une fois, après un léger ralentissement en février, l'indice économique a repris sa marche vers la hausse.

L'amélioration serait encore plus vive n'était l'instabilité que créent dans le monde international, l'anarchie des changes et la situation politique européenne. Le désordre monétaire s'aggrave. La Belgique qui avait jusqu'à présent fait partie des nations adhérant au bloc or entend recourir à la dévaluation de sa devise. Le cabinet a demandé des pouvoirs spéciaux et absolus pour un an. D'autre part l'attitude d'Hitler en Allemagne jette un peu le trouble chez les autres nations européennes.

Bien que tous ces événements se passent outre Atlantique, le Canada, considéré comme le cinquième pays exportateur de l'univers, subit inévitablement le contre-coup de ce pénible état de choses.

Jusqu'à présent, depuis le début de l'année, les chiffres indiquant la valeur des contrats de construction sont en avance de quelques millions si comparés à ceux de la même époque l'année dernière et février surpasse le mois de janvier.

Dans le domaine de l'exportation des produits agricoles, et des produits animaux, du bois et de ses dérivés, nous sommes en avance sur l'an dernier pour les deux premiers mois de janvier.

* * *

LA Banque du Canada a ouvert ses portes le 11 mars, après une semaine d'opérations, le bilan de la nouvelle institution se présente comme suit:

Actif: Pièces et matières d'or, $106,584,358; matières d'argent, $986,363; devises sterling, $195,722; devises américaines, $196,018; monnaies diverses, $300,108.

Portefeuille: Fonds d'Etat à courte échéance, $34,824,900; autres Fonds d'Etat, $115,013,636. Actif total, $259,682,600.

Passif: Capital souscrit, $4,996,302; billets en circulation, $97,929,992; dépôts de l'Etat, $2,207,759; dépôts des banques à charte, $153,798,509; autres dépôts, $362,140; passif divers, $387,896. Passif total, $259,682,600.

L'Economiste Canadien" qui vient de publier ce bilan ajoute les notes suivantes qu'il nous fait plaisir de publier pour agréer à une demande d'un de nos lecteurs du Nouveau-Brunswick.

L'encaisse métallique de la Banque du Canada, y compris les devises américaines et les matières d'argent qu'elle détient aux Etats-Unis, se totalise par $107,965,593. Comme on le sait, sa réserve d'or lui vient de la Trésorerie, d'une part et des banques à charte, de l'autre. D'après la loi, la couverture des billets doit être de vingt-cinq pour cent. Or, la circulation fiduciaire étant à l'heure actuelle de $254,223,415, le rapport s'établit à près de quarante-deux et demi pour cent. Le capital souscrit a rapporté $4,991,640 et le ministère des Finances a versé $149,859,930 de titres.

Nous pourrions ajouter que pour le moment, cette banque ne transige qu'avec les banques à charte du Canada, elle ne reçoit pas les dépôts des individus, mais les banques canadiennes sont tenues d'y déposer une partie de leurs propres dépôts.

Notes et Commentaires

On ne favorise pas les bonnes prises et les pousses plantureuses de trèfle en mesquinant sur la quantité à semer par arpent.

* * *

Et pour que le trèfle prenne bien, il ne faut pas oublier de chauler si le sol est acide. Dieu sait si nous en avons encore de ces terres sûres dans nos belles campagnes québécoises.

* * *

Rappelons qu'où ce cultive du trèfle d'odeur pour une première fois il est nécessaire d'inoculer la graine. Cette inoculation de la graine a pour objet de fixer à la racine de ces plantes, les bactéries nécessaires pour qu'elles puissent bénéficier de l'azote qu'il y a dans l'air.

* * *

M. Léo Brown, à la Colonisation a entrepris de renouveler les méthodes de culture chez les colons et à faire du métier d'habitant une profession vraiment honnête et rémunératrice. C'est une œuvre et une belle. Il y a lieu de croire que pour la mener à bien les colons de cette province, présents et futurs, ne lui ménageront pas leur coopération la plus entière.

* * *

LA où les récoltes ne rendent pas suffisamment à l'acre, les pâturages dans un état d'abandon, les productions végétales et animales ne suffisent pas à assurer la vie de l'exploitant et de sa famille parce qu'elles coûtent trop cher.

On augmente guère le coût de production en préparant bien le sol, en y incorporant une semence de choix, et en ne craignant pas de suivre les conseils de l'agronome quant aux quantités à semer à l'arpent.

* * *

NOUS dédions spécialement à nos aimables lectrices l'article que nous reproduisons dans notre section féminine sur "L'hygiène de l'alimentation". Il y a d'intéressantes choses à retenir principalement en ce qui concerne les mélanges d'aliments qu'il y a lieu d'éviter et ceux que l'on peut bien recommander.

Insistons spécialement sur un paragraphe où il est question de la cuisson des légumes: il faut les faire cuire dans leur jus pour ne pas perdre les sels minéraux qu'ils contiennent.

Mais encore pour faire cuire des légumes, il est une condition essentielle, il faut en cultiver. En cultive-t-on suffisamment dans nos campagnes? Et lorsque nous parlons de légumes, nous n'excluons pas les savoureux petits fruits. Sur bien des fermes on ne se soucie guère de semer et d'entretenir un bon jardin. Mais j'y pense, c'est peut-être la résolution que vous avez prise pour 1935.

* * *

SI vous vous donnez tout le mal nécessaire pour bien préparer vos champs, vous ne prendrez pas le risque, je le suppose, de jeter en terre une semence qui ne soit pas bien choisie. C'est une autre condition essentielle pour remplir les granges à l'automne.

Si, au cours des longues soirées de l'hiver, vous avez consacré quelques heures à la lecture du Manuel d'Agriculture préparé par le corps enseignant de l'École Supérieure d'Agriculture de Sainte-Anne, principalement le premier volume "Les Champs", vous devez vous sentir plus à l'aise pour entreprendre la nouvelle saison active.

Nous avons encore quelques-uns de ces volumes instructifs, qui vous aideront à trouver la solution de divers problèmes encore confus dans votre esprit; principalement pour ce qui concerne la préparation de vos champs. La lecture du premier volume de ce Manuel est spédialement recommandable, plus que cela, elle est nécessaire.

En nous adressant la somme de $1.25, vous obtiendrez un exemplaire de ce volume et votre abonnement sera prolongé d'un an au "Bulletin de la Ferme".

M. André Auger, inspecteur des fermes de démonstration du Département de l'Agriculture vient d'être nommé successeur de M. Léo Brown à la direction de la section des fermes de démonstration et des concours d'exploitation rationnelle des fermes.

M. Auger figure dans les premiers rangs de nos techniciens agricoles et possède une longue expérience dans la régie des fermes et l'organisation des systèmes de culture sur les fermes participant aux concours d'exploitation. Sa nomination au poste qu'occupait M. Léo Brown constitue un choix vraiment heureux et sous son habile direction les fermes de démonstration provinciales continueront de prouver par leurs résultats que la science agricole alliée au travail et à l'économie bien comprise, reste toujours la meilleure recette pour tirer parti d'un domaine agricole avec quelque avantage.

Nous souhaitons, à M. Auger, nos meilleurs vœux de succès dans ses nouvelles fonctions.

* * *

ON nous prédit de meilleurs prix pour plusieurs produits de la ferme durant la saison qui s'en vient. Du moins ce sont les prophéties que faisaient récemment deux professeurs de la section agricole de l'Université de Saskatchewan. Les porcs, disent ces messieurs, s'ils ne comandent pas un meilleur prix que l'année passée, ne baisseront pas davantage. Il y aurait amélioration des prix du bœuf, des vaches laitières et du beurre. Il en serait de même pour les moutons et pour la laine; pour ce dernier produit, le marché tenderait à augmenter au cours du deuxième semestre de l'année. Et comme les bons chevaux de travail deviennent de plus en plus rares, les prix des chevaux vont continuer à monter. Quant à ce qui a trait aux produits avicoles, on ne prévoit pas de gros changements de prix.

Tant mieux tout celá si nous avons affaire à de bons prophètes.

* * *

LES aviculteurs professionnels et les cultivateurs qui font l'élevage de la volaille n'ont pas été trop scandalisés nous l'espérons, de l'article de M. Deakin, d'Ottawa, paru dans notre page avicole de la semaine dernière, où l'auteur recommande, dans certaines conditions et pour certaines fins particulières, le croisement des races Leghorn et Plymouth Rock, savoir: plus forte production d'œufs et engraissement plus rapide des sujets pour le marché. Il ne faut pas conclure de là que l'auteur condamne l'élevage de race pure. Encore faut-il lire cet article avec attention et bien remarquer que M. Deakin souligne que ces croisements, s'ils favorisent jusqu'à un certain point une plus grosse production d'œufs, le fruit de ces accouplements ne doit pas être recommandé pour la reproduction. Même dans le cas d'engraissement des sujets de marché, l'auteur spécifie bien que les expériences poursuivies à Ottawa prouvent que les poulets issus des dits accouplements sont parvenus à un poids plus lourd à l'âge de seize semaines, mais après cela le sujet croisé ne profite pas plus que le sujet de race pure.

Nous tenions à revenir sur le sujet et à souligner ces passages de l'article Deakin.

Nous nous faisons un devoir du porter à la connaissance de tous nos lecteurs le travail expérimental qui se poursuit sur les fermes du gouvernement fédéral pour le grand avantage de la classe agricole. Si nous publions ces nouvelles généralement instructives, le lecteur doit par ailleurs se tenir pour informé que nous n'entendons pas lui recommander telle méthode de préférence à une autre. Si lui-même juge qu'il y aurait profit pour lui à appliquer les procédés qui lui sont enseignés dans ces articles, il est parfaitement libre de tenter ces expériences, mais il est toujours bon d'y aller prudemment, et au besoin consulter son agronome ou un instructeur spécial dans les cas d'incertitude.

Il est certaines gens qui ont un faible pour les innovations, c'est à ceux-là que nous conseillons principalement la prudence, commencement de la sagesse.

Le commerce augmente la gloire et la richesse d'un pays, mais la force réelle de ce dernier réside dans sa classe agricole.

Lord Chatham

AVRIL 1935

Le Soleil entre au Taureau le 20, à 7 h. 50 m. du soir.

● N. L. le 3, à 7 h. 11 m. du matin. | ◑ P. L. le 18, à 4 h. 10 m. du soir
◗ P. Q. le 10, à midi 42 m. | ◐ D. Q. le 25, à 11 h. 21 m. du soir

Durant ce mois les jours croissent de 1 hr. 40 minutes.

Jours		FETES ET RUBRIQUES	Soleil Lev.	Cou.
12 Vend.	b	Sept Douleurs de la B. V. M. dbl. maj.	5 4	6 30
13 Sam.	r	Saint Herménégilde, Mart.	5 2	6 31
14 DIM.	vl	des RAMEAUX (1 cl.) semid.	5 0	6 33
15 Lundi	vl		4 58	6 34
16 Mardi	vl	De la férie, privl.	4 56	6 36
17 Merc.	vl		4 55	6 37
18 Jeudi	b	JEUDI SAINT (1 cl.)	4 53	6 39

*Messe basse quotidienne de requiem permise.
La 2ème couleur est pour la Solennité.

Les meilleures législations possibles seront inefficaces si les agriculteurs refusent de s'organiser pour lutter contre les monopoles qui les exploitent.

Albert Rioux

Une pensée par semaine

Sa Sainteté Pie XI, glorieusement régnant, le pape du modernisme, comme on l'a appelé, parlera au monde entier, le jour de Pâques, par l'intermédiaire de la T.S.F. Le successeur de Pierre fera appel à toutes les nations du globe, à la catholicité universelle dont il est le chef vénéré, en faveur de la paix.

Du haut de son balcon, le matin de Pâques, Pie XI bénira l'immense foule qui se pressera à ses pieds dans les vastes parterres du Vatican, et cette bénédiction paternelle s'étendra à tous les peuples du globe.

Nous ne pouvons nous faire d'idée juste de toute la splendeur et la solennité que doit revêtir un événement semblable. Ceux de nos amis qui ont eu la bonne fortune de passer par la ville éternelle, conçoivent beaucoup plus facilement et mieux que nous, toute la grandeur d'une pareille cérémonie. Quand l'œil a vu!

Nous essaierons de suppléer à cette déficience en nous pénétrant bien de l'auguste personnalité que doit être le père spirituel de l'univers catholique, le représentant immédiat du Christ sauveur.

Aussi, ceux qui auront l'avantage d'être aux écoutes à la radio ce jour-là à 7 hrs a. m., nous disent les journaux, seront ravis d'entendre la voix paternelle du chef qui parle au nom de Celui qui ne trompe pas; du Possesseur d'un royaume que les révolutions ne pourront jamais renverser, du Seigneur qui enseigne LUI, une doctrine dont l'observance intégrale par toutes les nations de la terre nous vaudrait une paix solide et durable.

Et cet événement qu'on nous annonce pour la fête de la Résurrection du Christ triomphant, nous en rappelle un autre aussi touchant sans être aussi solennel cependant, qui se déroulait à Québec l'automne dernier, alors que la foule accourait au pied de son vénérable cardinal-archevêque, à Québec, pour manifester sa foi en Dieu, et recevoir du primat de l'Eglise catholique du Canada, des paroles de consolation et une directive sûre dans la voie du bien.

Son Eminence, prononçait alors un discours mémorable dont nous citerons le passage suivant.

"Le problème social, c'est l'inégalité des conditions des hommes et, partant, c'est la lutte des pays, des classes, c'est l'écrasement des pauvres par les riches et la ruée, à certaines heures, des pauvres sur les riches pour le devenir à leur tour.

Eh! bien, je défie quiconque de trouver un remède à ce mal, une économie politique qui règle les rapports des hommes et remette de l'ordre dans la société, à moins de commencer par la croyance en Dieu et la destinée des hommes au bonheur éternel.

Je défie les hommes d'Etat de tous les pays du monde de rétablir la justice et la charité dans le monde à moins de commencer à fonder ces vertus sur la conscience des croyants et l'abnégation et le détachement de ceux qui s'estiment de futurs citoyens du ciel".

Pie XI s'adressant à toutes les nations du globe rappellera les devoirs des peuples entre eux, par cette doctrine de "l'amour des uns envers les autres".

Ne nous manque-t-elle pas beaucoup cette vertu de charité chrétienne qui nous fait désirer pour le prochain un bonheur aussi grand que celui que l'on idéalise? *F.F.*

Si vos truies d'élevage sont du type que le marché désire; si elles vous donnent deux portées par année, de nombreuses portées, il ne faudrait pas vous en défaire sous prétexte que les jeunes truies que vous élevez se développeront bien. Il n'est jamais bon de laisser la proie pour l'ombre. La truie âgée, pourvu qu'elle soit bonne, il va sans dire, vous donnera généralement de plus grosses et de plus fréquentes portées, les porcelets seront généralement plus gros et plus vigoureux. Tandis que vos jeunes, bien, vous ne les connaissez pas encore.

Le porc à bacon est prêt beaucoup plus vite que le porc à lard pour le marché; le premier vous fait économiser sur la nourriture et se classe plus avantageusement que le second.

Station expérimentale Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Lettre hebdomadaire aux cultivateurs

Soins des abeilles au printemps

Sortie des abeilles

Sortez les abeilles de la cave aussitôt que les fleurs de saule laissent voir du pollen jaune, ce qui a lieu habituellement ici vers le 18 avril. Sortez-les de préférence le soir et dès que les ruches seront en place, réduisez leur entrée à un pouce de largeur afin d'empêcher les abeilles de sortir en trop grand nombre à la fois, de conserver la chaleur et de prévenir le pillage.

Pesez vos ruches en les sortant afin d'avoir une idée des provisions qui restent dans celles-ci, marquez les ruches légères vous rappelant qu'une ruche de dix cadres pèse 35 livres à part le couvercle. Le lendemain de leur sortie, nourrissez les ruches légères soit avec des cadres de miel de l'année précédente soit avec du sirop de sucre composé de deux parties de sucre et une partie d'eau. Les ruches qui renferment des abeilles mortes doivent être nettoyées aussitôt que possible.

Première visite

A la première journée chaude et ensoleillée par une température d'au moins 65°F à l'ombre, on examinera rapidement chaque colonie s'assurant que chaque ruche possède une jeune reine fécondée, ce que l'on pourra constater par la présence d'opercules plats dans le couvain (couvain d'ouvrière). Si l'opercule est fortement soulevé et convexe ce sera du couvain de mâles et alors on devra tuer la reine qui dans ce cas est bourdonneuse et on réunira ces colonies avec d'autres qui ont une jeune reine.

Pour réunir une colonie orpheline avec une colonie ayant une bonne reine, on procède de la manière suivante: le soir, on ôte le couvercle et la toile de la colonie orpheline, on place dessus les cadres et à la grandeur de la ruche une feuille de papier à journal percée d'un dizaine de petits trous de la grosseur d'une allumette. Cela fait, on place par-dessus la ruche orpheline la ruche ayant une jeune reine après avoir enlevé le plateau de cette dernière. Il n'y a pas d'inconvénient à laisser les deux ruches l'une sur l'autre tout le printemps, car les abeilles se chargent elles-mêmes de sortir le papier.

On peut sauver une ruche faible qui a une bonne reine de la manière suivante. On réduit la grandeur de la chambre à couvain au moyen d'une planche de partition après avoir placé tous les cadres recouverts d'abeilles dans un même côté de la ruche afin de conserver au groupe d'abeilles autant de chaleur que possible. A mesure que le groupe d'abeilles devient plus nombreux, on déplace la planche de partition et on ajoute un ou deux cadres; suivant le besoin jusqu'à ce que la ruche soit remplie. Vers la fin de mai, on prend dans une forte colonie un ou deux cadres de couvain prêts à éclore que l'on donne à la ruche faible.

Deuxième visite:

A la fin de mai, on doit faire une autre visite, afin de se rendre compte du développement des ruches et de voir s'il y a suffisamment de provisions. Lorsque la ruche est remplie d'abeilles et qu'il y en a jusque sur les cadres de côté, et qu'il y a 5 à 6 cadres de couvain, c'est le temps d'ajouter une deuxième chambre à couvain soit une demi-hausse ou une grande hausse afin de donner plus de place à la reine. Il est très important de donner à la reine beaucoup d'espace puisque ce sont les œufs pondus en fin de mai et juin qui fourniront les abeilles pour la récolte. On verra donc à ce que la reine ait suffisamment d'espace pour donner le maximum de sa ponte et à ce que les abeilles aient des provisions en abondance. Une colonie exige pour l'élevage du couvain de 15 à 18 livres de miel depuis la sortie de la cave jusqu'à la récolte principale.

N'oublions pas que l'unique but de toutes ces manipulations du printemps est d'obtenir des abeilles pour la récolte.

L'INDIVIDUALISME de classe ne vaut pas mieux que le particularisme chez l'individu. Tout deux sont synonyme d'égoïsme, et lorsqu'il s'agit d'égoïsme collectif, l'union faisant la force, les conséquences sont plus néfastes pour la société. Mais pour régler les abus, il y a la charité chrétienne, ou employée dans son terme laïc, le "sens social". Quand l'individu ou le groupement le met à la base de toutes ses actions, l'engrenage social fonctionne dans l'harmonie la plus parfaite, et tout reste dans l'ordre.

Conventum au collège Notre-Dame de Roberval

PRESSANT APPEL AUX ANCIENS ÉLÈVES

Le Collège Notre-Dame de Roberval, par la voix de son Supérieur, vient de convoquer, en une grande réunion qui se tiendra en juin prochain, tous ses enfants, les plus anciens comme les plus jeunes, tous ceux qui ont appris dans cette institution les éléments de la religion et de la science.

A la suite de cette aimable invitation, un Comité d'organisation des fêtes du cinquantenaire a été formé et travaille activement à la préparation de ces assises grandioses.

La tâche est lourde, et le succès entre vos mains. Une étroite coopération est donc absolument nécessaire et le Comité d'organisation fonde ses espérances sur la bonne volonté des anciens. Il ne peut ainsi se tromper.

Venez donc tous, vous êtes les bienvenus, nous vous attendons. En ce premier appel, voici ce que nous désirons des anciens:

1—Nous leur demandons d'envoyer sans retard, avec leur adresse personnelle, leur avis d'adhésion.

2—Nous les prions instamment de nous procurer les noms et adresses de tous les anciens du Collège qu'ils pourraient connaître. Que chacun se fasse un devoir d'entrer ainsi en communication avec le Comité d'organisation en s'adressant au secrétaire du Conventum.

Nous espérons une réponse à ce premier appel et nous nous remercions d'avance de votre bienveillant concours.

Le secrétaire du Comité,
GEO. POTVIN, avocat,
Roberval, P. Q.

Vieux temps, vieilles choses

Nos zouaves canadiens

Dans une lettre écrite de Rome, par un zouave canadien, on lit ce qui suit:

"Depuis trois ou quatre jours on ne parle que des volontaires canadiens à Rome. Tu ne saurais croire l'impression que leur arrivée a produite. Pour les Romains qui ne sont pas nés voyageurs, l'arrivée d'un corps si nombreux et formé de jeunes gens d'élite, partis des neiges du pôle pour venir défendre leur cause, est quelque chose qui les surpasse; ils ne savent comment appeler un si beau dévouement. On les met au-dessus des croisés, et on n'a pas d'expressions assez fortes pour qualifier la foi et le dévouement du peuple Canadien".

Gazette des Campagnes, avril 1868

Les mélanges de cire du Dr N.-H. Grace
pour déplumer les volailles

Le dernier cri comme système simple, rapide et économique de débarrasser les volailles abattues des plumes, moignons de plumes, poils et écailles qui en affectent l'apparence.

Les mélanges de cire que vient de perfectionner le Dr. N. H. Grace du Conseil national des Recherches à Ottawa, seront considérés par les aviculteurs pratiques comme la méthode la plus simple, la plus rapide et partant la plus économique pour donner une apparence de beauté et un fini à nos poulets de marché, comme nous n'avons pu y arriver encore avec les méthodes de préparation que nous avons employées jusqu'à présent.

Sur l'invitation de M. Abel Raymond, B.S.A., qui a la direction de la propagande avicole fédérale dans la province de Québec, nous avons assisté, vendredi dernier, au Château Frontenac, à une intéressante démonstration du déplumage, je devrais plutôt dire du nettoyage et du finissage des volailles abattues, car il ne faudrait pas que le lecteur soit sous l'impression que par le procédé que vient de perfectionner le Dr. Grace, on peut déplumer les sujets par ces immersions dans un bain de cire. Il faut procéder avant au déplumage manuel soit à chaud ou à sec. Les résultats du nouveau procédé sont merveilleux. Le travail se fait rapidement et il n'y a pas un chicot qui peut résister à la force d'adhérence du mélange de cire préparé par ce technicien.

Avant de procéder à l'immersion des sujets l'auteur qui a perfectionné ce système, déjà en vogue aux Etats-Unis, qui ne se pratique toutefois encore là-bas que sur les oiseaux échaudés, c'est-à-dire qui ont été plongés, au cours de la plumaison, dans de l'eau tenue à une température de 130 degrés F. nous a fourni les détails que nous résumons ici. M. Abel Raymond agissait comme interprète.

L'emploi de mélange de cire dans la plumaison des volailles est aujourd'hui très répandu parmi les aviculteurs des Etats-Unis, mais il ne se pratique encore que sur les oiseaux échaudés c'est-à-dire qui ont été plongés, au cours de la plumaison, dans de l'eau tenue à une température de 130 degrés F. Le Conseil national de recherches canadien s'est occupé de cette question dernièrement et il a réussi à produire cinq mélanges de cire différents, dont tous ont l'avantage d'être assez satisfaisants, aussi bien pour les volailles plumées à sec que pour celles qui sont échaudées.

La plumaison à sec est beaucoup moins coûteuse que l'autre et se fait de la façon suivante:—la volaille est tuée et les grosses plumes sont enlevées. On la suspend ensuite jusqu'à ce qu'elle soit en partie refroidie. En général, on a trouvé que la température de la peau devrait être abaissée à environ 85 degrés F.

Ce refroidissement, qui est effectué avant le cirage, est une précaution importante parce que le cirage d'une volaille chaude laisse des taches qui sont une objection. On prévient cet inconvénient par un refroidissement suffisant. La volaille refroidie est trempée dans la cire à une température de 128 degrés F.—136 degrés F. Pour les sujets durs à plumer on préfère une température de 135 à 138 degrés F. Si l'oiseau a été plongé dans l'eau chaude, la température de la cire peut n'être pas supérieure à 125 degrés F., ou même un degré ou deux de moins. Généralement on plonge la volaille à deux reprises dans la cire, ce qui est suffisant pour laisser une couche qui s'arrache facilement. On la laisse ensuite se refroidir jusqu'à ce que le revêtement de cire soit assez dur et élastique. On peut la plonger dans l'eau pour que le durcissement soit plus rapide. Le durcissement de la couche de cire exige un peu d'attention: si la cire devient trop dure elle est cassante et son enlèvement exige plus de temps. Une couche de cire bien durcie s'enlève en grandes écailles élastiques, emportant avec elle les plumes, les moignons de plumes, les poils et les écailles. Pour un oiseau bien refroidi un intervalle de 20 minutes est généralement suffisant pour produire une bonne couche d'arrachage.

Pour l'échaudage, lorsque l'oiseau est trempé après que les plumes de l'aile et de la queue sont enlevées, la température de l'eau devrait être de 128 degrés F., pour les jeunes oiseaux, de 129 degrés pour les poulets et de 130 degrés pour les poules. Il est important de maintenir la température au degré exact. La période d'immersion est d'environ une minute. On enlève ensuite les grosses plumes de la façon habituelle et on suspend l'oiseau jusqu'à ce qu'il soit sec. La chaleur du corps est suffisante pour qu'une volaille ordinaire sèche en moins d'une heure.

La plumaison à sec offre des avantages bien évidents sur la plumaison après échaudage, qui exige un contrôle soigneux de la température. Elle permet de réaliser une économie appréciable de matériel et de manipulation dans les établissements d'emballage. Elle simplifie beaucoup le procédé pour les cultivateurs. Le coût du meilleur mélange de cire employé par le Conseil de recherches est de 8.2 cents la livre, et il ne se perd que très peu de cire au cours du procédé, car elle fond rapidement et l'on peut débarrasser les plumes de leur cire par le coulage.

M. J.-Ant. Grenier, sous-ministre de l'Agriculture, Jos.-D. Barbeau chef de la section avicole provinciale, Emile Gauthier, agronome régional, et quelques autres employés du Ministère de l'Agriculture ont assisté à cette démonstration.

Les représentants de Canada Packers, en congrès à Québec, au Château-Frontenac, ont également assisté et porté beaucoup d'intérêt à cette innovation dans la préparation des sujets avicoles pour le marché.

Nous avons essayé en vain d'obtenir la formule de composition et la liste des ingrédients employés par le Dr. Grace. Il reste à déterminer si certains ingrédients ne pourraient pas être avantageusement substitués à ceux qui sont employés présentement. On nous affirme que d'ici peu le Conseil des Recherches Nationales sera parfaitement au fait de la meilleure formule de mélange à recommander et que le public agricole en sera informé.

IL se fabrique tous les ans au Canada près de 15,000,000 de barils de farine de blé ainsi que beaucoup d'autres genres de farine, notamment de pommes de terre, de blé d'Inde, de sarrasin, d'orge et de seigle. La consommation de farine au Canada est en moyenne d'un baril par année et par tête de la population. Il s'exporte de la farine canadienne sur toutes les parties du monde, mais principalement sur les Iles britanniques.

M. Fl. Champagne
élu président

Les agronomes du Bas de Québec réunis à l'École d'Agriculture de Ste-Anne.—Élections de l'exécutif.—Conférence par M. M. St-Pierre, Ph. D.

Les agronomes canadiens de la section Ste-Anne de la C.S.T.A., se sont réunis à l'Ecole Supérieure d'Agriculture, le 4 courant pour y tenir leur séance d'élections.

Le président M. C. Campagna, souhaite la bienvenue aux membres présents ainsi qu'aux finissants du cours agronomique et présente le conférencier, le Dr. M. St-Pierre, professeur à l'Ecole d'Agriculture. M. St-Pierre nous parle de la "valeur relative des rations entières comparées avec les rations limitées pour l'alimentation des porcs". Tel était le sujet de la thèse qu'il a soutenue l'été dernier, à l'Université de Cornell, pour l'obtention de son doctorat.

La nécessité d'une étude approfondie de cette question s'imposait du fait que des expériences conduites précédemment sur le sujet avaient données des résultats contradictoires.

Le Dr. St-Pierre énumère tous les soins, les précautions qui ont présidé à la mise en marche de ses expériences pour éliminer le plus possible les chances d'erreur: expériences d'hiver et d'été; division uniforme des lots de porcs quant à l'âge, poids, race, portée, condition, etc., position des sujets dans des conditions identiques; contrôle scrupuleux de la nourriture et du poids gagné; enfin, analyse détaillée des résultats obtenus.

De toutes ces données, il ressort que les rations entières, (soit 4% du poids vif) sont beaucoup plus avantageuses tant pour la rapidité de gain, l'économie de gain que pour la qualité de la chair, et sauf dans des circonstances exceptionnelles, il n'est à peu près jamais payant de limiter l'alimentation.

M. l'abbé M. Proulx remercie le conférencier en termes élogieux et rappelle l'estime et la considération dont il était l'objet de la part de ses professeurs et camarades chez nos voisins d'outre quarante-cinquième.

M. le président exprime aux autorités de l'Ecole sa reconnaissance pour la bienveillante hospitalité qu'ils ont toujours offerte à la C.S.T.A., remercie M. B. Baribeau, secrétaire, et M. P.-E. Bernier, ass.-secrétaire pour le zèle et le dévouement qu'ils ont manifestés envers leur section, puis il annonce l'ouverture des élections.

Le résultat fut le suivant:

Président:	M. Fl. Champagne
Vice-président	M. C. Gagné
Sec.-trésorier	M. B. Baribeau
Ass.-secrétaire	M. G. Gaudette
Conseillers	M. J.-A. Ste-Marie
	M. L. de G. Fortin

Représentant à l'Exécutif Central:
M. F. Champagne.

Délégués à la convention annuelle:
M. Fl. Champagne,
M. C. Gagné,
M. A. Sirois.

Les membres suivants étaient présents: Fl. Champagne, Dr. St-Pierre, Abbé H. Dubois, abbé M. Proulx, E. Champagne, J.-A. Ste-Marie, L.-A. Dupuis, C. Gagné, A. Sirois, A. Scott, G. Fortin, L. Girard, R. Pelletier, C.-E. Rioux, P.-E. Bernier, E. Godbout, L. Massé, E. Petit, J. Bellemare, J. Bilodeau, E. Laplante, R. Lachance, G. Gaudette.

NE POUVAIT REMUER NI BRAS NI JAMBES

Souffrit de rhumatisme 10 ans

Cette femme dut croire renaître à la vie lorsqu'après dix années d'inactivité, elle put enfin recommencer à se servir de ses bras et de ses jambes. Elle écrit:

"Depuis 1920, je souffrais de rhumatisme et devais garder le lit parce que je ne pouvais remuer ni mes bras ni mes jambes. On devait me nourrir comme un enfant et chacun croyait que j'allais rester invalide jusqu'à la fin de mes jours. Je ne désespérais toutefois pas et essayais une foule de choses différentes. C'est Kruschen qui me sauva éventuellement et, aujourd'hui, je considère que je lui dois la vie. Mon état s'est considérablement amélioré et mes membres deviennent graduellement de plus en plus souples. Déjà, je puis manger et m'habiller sans assistance—ce que je ne pouvais faire depuis dix ans".—M. H.

Deux des ingrédients des Sels Kruschen sont les dissolvants de l'acide urique les plus efficaces que connaisse la science médicale. Ils émoussent rapidement les arêtes tranchantes des cristaux douloureux et les transforment en une solution inoffensive. D'autres ingrédients de ces Sels ont un effet stimulant sur les reins et favorisent l'expulsion, par le canal naturel, des aiguilles urétiques dissoutes.

D'APRES la troisième et dernière computation, la récoltec canadienne de blé pour 1934 est maintenant évaluée à 275,849,000 boisseaux. L'évaluation revisée pour 1933 était de 281,892,000 boisseaux. La récolte de pommes de terre pour l'année 1934 est maintenant évaluée à 48,095,000 quintaux, contre 42,745,000 quintaux en 1933.

* * *

DANS les conserves de poids, la grosseur du pois est indiquée sur une étiquette posée sur la boîte. Le No 1 est un très petit pois, le No 2 est plus gros, le No 3 encore plus gros, et ainsi de suite. La grosseur du pois n'a rien à voir avec la qualité, pas plus que la qualité avec la grosseur.

* * *

LE système inauguré par le Ministère fédéral de l'Agriculture pour la production d'œufs de la Catégorie Al fonctionne depuis un an et déjà 540 fermes ont été approuvées, plus de 50,000 caisses ont été vendues, et les producteurs ont reçu une plus-value d'environ $90,000. Les œufs de la catégorie Al sont produits sur des fermes approuvées par le Ministre fédéral de l'Agriculture.

Entièrement garantis — COOPER PRODUCT — Fabriqués en Angleterre

Exigez les produits COOPER

Poudre contre l'Hypoderme

Communément employée dans nos campagnes

DRI-KIL

Poudre insecticide pour la ferme

Demandez-les à votre marchand, votre pharmacien ou écrivez à

Canadian Co-operative Wool Growers Limited

Toronto, Weston, Regina, Lennoxville

Encouragez nos annonceurs

D'un mardi à l'autre

Nous apprenons, à la dernière minute, qu'un concours d'embellissement des fabriques de beurre et de fromage vient d'être organisé encore cette année, par la Société d'Industrie Laitière. Une somme de $661.00 sera distribuée en prix. Nous donnerons d'autres détails sur ce concours dans notre numéro de la semaine prochaine.

* * *

L'Irlande, à cause de troubles intérieurs que cela pourrait provoquer resterait à l'écart en ne participant pas aux grandes fêtes du jubilé à l'occasion du 25ème anniversaire de l'ascension au trône d'Angleterre de Sa Majesté Georges V. Il n'en sera pas de même au pays alors que le 6 mai prochain, jour de cette célébration, en ce pays sera considéré grande fête chômée.

* * *

Fatigué de la politique des secours directs aux chômeurs, Rosevelt s'est fait voter une somme de cinq milliards de piastres afin d'entreprendre de mettre en exécution un plan bien défini dans le but de mettre fin à la dole et de donner du travail à tout le monde.

Après une discussion acrimonieuse qui a duré plus de deux mois, le sénat américain a voté la mesure. C'est l'appropriation la plus considérable en temps de paix qui ait été votée aux Etats-Unis.

* * *

La mortalité est à la baisse dans notre province. Le bureau du Secrétariat de la Province dans un rapport rendu public révèle qu'à 10 par 1.000 âmes c'est le taux de mortalité le plus bas que nous ayons enregistré depuis 1926. Durant 1934, la population a augmenté de 45.000 âmes. Il y a eu en 1934, 2842 mariages de plus que l'année précédente, cependant pour le mois de janvier 1935, la nuptialité est inférieure à la normale.

* * *

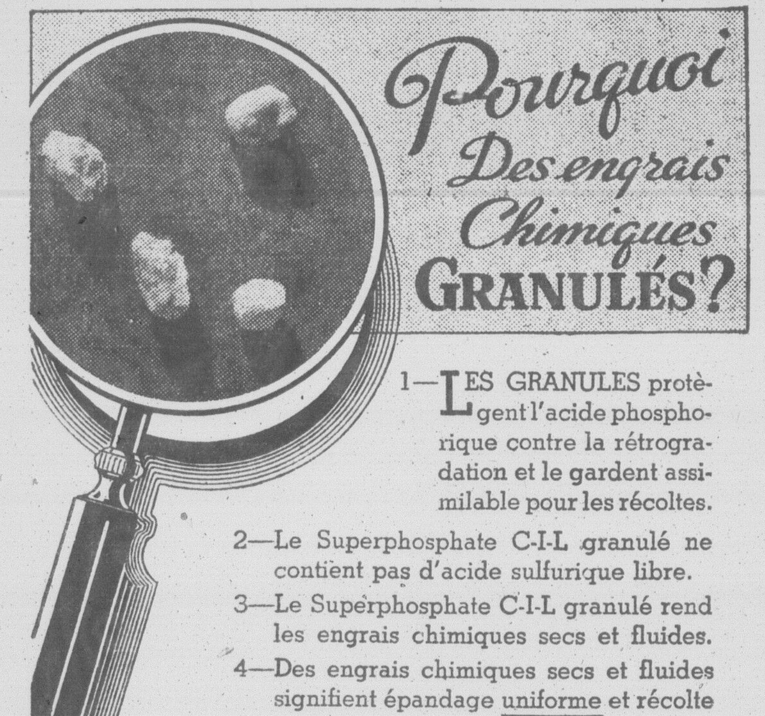
Par un vote de 15 voix contre 3 le comité des banques et du commerce du sénat a placé un maximum de $5,000 sur les prêts hypothécaires de la Commission du Crédit Agricole Canadien hier. Le but de cet amendement proposé par le sénateur Lendrum M. Means conservateur, de Winnipeg, est d'étendre le fonds du crédit agricole le plus possible de manière à en faire bénéficier le plus grand nombre.

Cuisine de chez-nous

CREME DE FROMAGE ET DE POMMES DE TERRE.

3 pommes de terre moyennes
2 tasses d'eau bouillante
2 à 3 tasses de lait
1 tranche d'oignon
3 cuillerées à soupe de beurre
2 cuillerées à soupe de farine
1 cuillerée à thé de sel
Pincée de poivre
1 tasse de fromage râpé
1 cuillerée à soupe de persil haché.

Faites cuire les pommes de terre dans de l'eau salée bouillante jusqu'à ce qu'elles deviennent tendres; passez par une passoire. Mesurez le liquide et ajoutez assez de lait pour faire quatre tasses. Faites chauffer avec une tranche d'oignon. Faites fondre le beurre, ajoutez la farine et les assaisonnements. Ajoutez graduellement la purée de pommes de terre, après avoir enlevé l'oignon. Faites cuire 3 minutes. Ajoutez le fromage et battez jusqu'à ce que le tout soit bien lisse. Jetez un peu de persil sur la soupe avant de servir.



1—LES GRANULES protègent l'acide phosphorique contre la rétrogradation et le gardent assimilable pour les récoltes.

2—Le Superphosphate C-I-L granulé ne contient pas d'acide sulfurique libre.

3—Le Superphosphate C-I-L granulé rend les engrais chimiques secs et fluides.

4—Des engrais chimiques secs et fluides signifient épandage uniforme et récolte uniforme.

5—Les Engrais Chimiques C-I-L, secs et fluides, sont entièrement fabriqués au Canada.

ENGRAIS CHIMIQUES C-I-L
SECS et FLUIDES

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED C-I-L

Ecrivez aujourd'hui pour notre littérature, nos prix et le nom de notre marchand le plus près.

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
DIVISION DES ENGRAIS CHIMIQUES
CASIER POSTAL 1260 MONTREAL, Qué.
HALIFAX, N.S. TORONTO, Ont. NEW WESTMINSTER, B.C.
CIF14

Alliance Nationale

Rapport annuel des plus encourageants

L'actif dépasse $11,000,000.

Si les opérations de nos assurances peuvent être acceptées comme un baromètre de la reprise des affaires en général, il est certain que le rapport annuel financier de l'ALLIANCE NATIONALE est on ne peut plus encourageant.

Ce rapport, que nous publions dans une autre colonne, montre que l'actif total au 31 décembre dernier s'élevait à $11,613,097.06. Comme on pourra le constater à la lecture de cet exposé, toutes les diverses caisses accusent un surplus substantiel.

M. CHARLES DUQUETTE,
Président et Directeur-général de l'Alliance Nationale.

L'ALLIANCE NATIONALE a raison d'être satisfaite des résultats obtenus. Mais ne semble-t-il pas que si nos compatriotes étaient encore plus conscients de leur force numérique et de l'appoint que peut apporter une institution du genre de l'ALLIANCE NATIONALE, pour peu que le plus grand nombre lui fasse confiance, ce n'est pas 36,000 membres qu'elle devrait compter tel qu'actuellement, mais bien 75.000 voire même 100,000.

L'ALLIANCE NATIONALE offre toutes les garanties d'une assurance sérieuse et qui complait à toutes les exigences de la loi. Fondée en 1893 elle n'a enregistré depuis que des succès dus à une direction prévoyante et éclairée.

Malgré la crise financière que nous subissons depuis près de six ans, l'ALLIANCE NATIONALE continue sa marche ascendante en augmentant ses réserves, preuve incontestable d'une administration prudente.

Afin de mieux établir encore la position solide de notre grande institution, nous donnons ici un état des bénéfices qui ont été payés depuis sa fondation:

Décès	$ 7,120,095.45
Pensions de vieillesse	1,634,969.59
Invalidité	168,300.00
Dotation	72,064.00
Valeur de rachat	1,829,202.60
Bénéfices additionnels	526,868.94
Décès caisse assurance infantile	16,366.60
Bénéfices de maladie	3,387,527.88
Prêts sur certificats	2,545,593.92
Certificats de participation acquise	286,615.65
Total	$ 17,587,604.63

Le Bulletin de la Ferme
Revue Hebdomadaire
CONSACRÉE AUX INTÉRÊTS DE LA FERME

Publiée par
LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)
Rédaction et administration
Immeuble "Le Soleil" chambre 314
Angle des rues St-Vallier et de la Couronne Québec.
TARIF des annonces:—20c la ligne;
CLASSIFIEE: 3 sous du mot, payable d'avance
ABONNEMENT:—(Par année) strictement payable d'avance.
CANADA, excepté cité de Québec...... $1.00
CITÉ de Québec et pays étrangers..... $1.50

50c si payé directement au bureau par bons postaux dans les 30 jours qui suivent la date d'expiration.

Dames Demandées

NOUS AVONS BESOIN DE FEMMES ayant une machine à coudre pour coudre pour nous chez elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la machine. Ecrivez à **Ontario Neckwear Company, Dépt. 124, Toronto, 8, Ont.**
Nos 14, 15, 16, 17, x 501 M.P

Hommes Demandés

NOUS VOULONS DES AGENTS dans chaque district du pays pour vendre des coupons de marchandise sèche. Il y a toujours un besoin pour des coupons et possibilité d'en vendre dans chaque foyer. Détails gratuits. **Eastern Textiles, New Glasgow, P. Q.** 14, 15—P29.

AGENTS DEMANDÉS pour vendre cravates en cuir et en soie. Nous vous les vendons à un prix vous permettant de réaliser une commission de 100%. Ecrivez aujourd'hui pour avoir échantillons et renseignements. **Ontario Neckwear Company Dépt 518, Toronto 8, Ont.**
Nos 15, 16, 17 x 021—M. P.

Position demandée

FABRICANT, ayant 8 ans d'expérience, demande position dans beurrerie. S'adresser à **H. Genois, Ste-Christine, Cté Portneuf, P. Q.**
No 13, 14, G. 15—P52

DIVERS

Grande Occasion

15 vgs de jolis coupons imprimés pour faire des robes pour $2.85. Aussi linge de seconde main tel que robes, 35 sous, pantalons pour hommes .50c, temps pour dames $1.25. Colliers .15c, chapeaux pour hommes 50c, lames de safety new pal .50c la douzaine.
Agent demandé dans chaque paroisse. Très peu de capital requis. Demandez prix en gros. **J.-Nap. Fecteau, St-Zacharie, Beauce.** No 6 J.N.O.

ARGENT A PRETER.—Cultivateurs! Empruntez à 5% capitalisé, remboursable selon vos revenus. Avons aussi des acheteurs. **"Crédit Immobilier" 35, Notre-Dame-Ouest, Montréal.**
No 50—J. N. O., X05

AYEZ TOUJOURS SOUS LA MAIN.—Un de nos carnets d'aiguilles si commodes. Carnet comprenant un assortiment de 50 aiguilles à coudre; 15 à broder et 15 à repriser, 15c, carnet de 20 aiguilles à coudre et neuf à repriser, 08c, franco. Commandez sans délai à **Comptoir National, 160 rue Marie-de-l'Incarnation, Québec.** D.H.—J.N.O.

A VENDRE.—Graine de mil et de trèfle rouge certifiée, avoine de semence. **J.-E. Fontaine, St-Guillaume, Cté Yamaska, P. Q.**
No 12 J.N.O. X82

A VENDRE framboisier Herbert certifié par le gouvernement, l'une des meilleures variétés, résistant à la gelée et aux maladies, $6.00 le cent; $50.00 le mille. Livrons le 1er mai. **Ferme Isabelle, St-Joseph du Lac, près de la Trappe. A. Trottier, propriétaire.** Nos 13, 14, 15, 16. P73

ARGENT A PRETER.—Nous prêtons, achetons aussi, moyennant option préalable rétributive couvrant l'expertise d'évaluation. **Crédit Immobilier 35 Notre-Dame-Ouest, Montréal.**
No 13—J.N.O. x05

A VENDRE.—Peupliers de Caroline et de Lombardie 5 à 7 pds de hauteur, Abeilles italiennes à la livre venant du sud et reines italiennes: livraison à bonne heure. **Gabriel Cloutier St-Pierre, Cté de Montmagny.** Nos 13, 14, 15—P57

APICULTEURS, soyez prêts pour la belle saison qui s'annonce, faites gaufrer votre cire à bas prix chez **Axcime Lavallée, Ste-Théodosie, Cté Verchères.** Nos 13, 14, 15—P54

NOUS OFFRONS les plus hauts prix pour oursons, **Crowe, Wayne, N.-J.** No 14 à 21 inc.—P13

GRATUIT.—Demandez notre catalogue No 9, listes de romans d'amour, d'aventure, sciences occultes, chansons, monologues, horoscopes, tours de cartes, magies etc. **Mde A. Hartman, Case Postale, 66 Station E, Montréal, P. Que.**
No 15, 16—P57.

"VÉRITABLE OCCASION COUPONS 3 à 6 verges de longueur, gros paquet envoyé franco sur réception de $2.00. Argent remis si pas satisfait. Faucher & Frères, St-Zacharie, Qué."
Nos 15, 16, 17, 18 G 19, 20—P48

Tabac demandé

TABAC DEMANDÉ de toutes sortes, déchets inclus. Envoyez échantillon et prix pour tout ce que vous avez. Adressez **G. Dubois, 18 Henderson, Ottawa.** No 15—P003

(suite à la page 149)

POUSSINS--POUSS
Poulettes écloses en février et mars—
Permettez-nous de vous coter nos p POUSSINS éclos en mai et ju Vous pouvez épargner de l'ar Aussi sur POULETTES écloses e et mars ou n'importe quel autre mo Nous avons en stock de merveilleu lettes Leghorns Blanches, Rocks Br Rhode Island Rouges.
Prix spécial pour JEUNES COQ
GODDARD CHICK HATCHE
Britannia Heights, Otta

Concours de ponte de l'Est de Québe

Semaine finissant le 3 avril 193
Sous la direction de la Station Expérim
Ste-Anne de la Pocatière, Qu

Parquets—propriétaire et Race		Tot Oeu
2. Tayler, S. G.	L.B.C.S.	92
6. Cou. Coo. Montmagny	P.R.B	75
7. Sta. Exp. Lennoxville	"	92
8. Sta. Exp. Kapuskasing	"	46
9. Sta. Exp. La Ferme	"	75
10. Sta. Exp. Ste-Anne	"	80
11. Sta. Exp. Ste-Anne	"	68
12. Sta. Exp. Ste-Anne	"	60
13. Sta. Exp. Ste-Anne	"	74
14. Slacer, Kenneth	"	77
15. Letendre J. W.	"	61
Total		805

Concours de ponte de l'Ouest de Québ

Semaine finissant le 3 avril 193
...s la direction de la Station Expérim
DOMINION de LENNOXVILL

Parquets propriétaire et Race		Tota œufs
1. Riverside P. Farm	L.B.C.S.	67
2. G. K. Campbell	"	66
3. Arthur Préfontaine	"	75
4. Antonio Dupuis	"	67
5. C. Drummond	"	71
6. Adélard Fortin	"	91
7. Couv. Coop. Marieville (J.-R. Careau)	"	69
8. W. M. Oliver	"	61
9. H. R. Drew	P.R.B	53
10. W. M. Oliver	"	75
11. L. A. Gnaedinger	"	73
12. Couvoir Co-opératif Ormstown W. W. Elliot	"	86
13. C. Coopératif Ormstown (Taylor Bros)	"	71
14. S. C. Billings	"	59
15. C. R. Waldron	"	37
16. Mrs Alex. MacKay	"	67
17. Mrs. L. H. Parker	"	44
18. Sta. Exp. La Ferme	"	62
19. Couv. Coop. Papineau (Etienne Rioux)	"	41
20. Riverside P. Farm	L.B.C.S.	50
Total		129

LES POUSSINS OAK
SONT DES SUJETS
...goureux — Prolifiques — Profit
...e que la ferme Oak Ridge n
Une Ferme d'incubation comme les
Elle est connue depuis plusieurs anné une des meilleures et des mieux munies de nids à trappe et sous la lance constante du gouvernement. sujets subissent l'épreuve du sang enregistrés.
LEGHORNS BLANCHES, TOM B
fortes en chair et excellentes po d'hiver.
LES PLYMOUTH ROCKS RAYÉES pour la chair et la ponte.
emandez notre nouvelle liste de pr Drix sont les plus bas pour les ŒUFS pINS, POULETTES, COUVEUSES Seignements gratuits sur l'aviculture emettez-nous de vous aider à augm revenus de votre poulailler.
FERME OAK RIDG
(Enregistrée)
Casier Postal 503 Port Cre

Sûreté. Commodité Remboursem partout
Délivrés à toutes les
GARES ET AUX BUREAUX DES MESSA
CANADIEN NATIONAL

la Ferme
nadaire
ÉRÊTS DE LA

ERME (Limitée)
nistration
chambre 314
t de la Couronne

la ligne;
, payable d'avance
nnée) strictement

uébec...... $1.00
angers..... $1.50

bureau par bons
rs qui suivent la

andées

DE FEMMES ayant
udre pour nous chés
uvrage fait à la ma-
Neckwear Company,
16, 17, x 501 M.P

mandés

GENTS dans chaque
des coupons de mar-
s un besoin pour des
rendre dans chaque
stern Textiles, New
14, 15—P29.

r vendre cravates en
s vendons à un prix
une commission de
ur avoir échantillons
Neckwear Company
17 x 021—M. P.

mandée

s d'expérience, de-
ie. S'adresser à H.
rtneuf, P. Q.
, 14, G. 15—P52

RS

casion

rimés pour faire des
de seconde main tel
pour hommes .50c,
lliers .15c, chapeaux
afety new pal .50c la

e paroisse. Très peu
prix en gros. J.-Nap.
. No 6 J.N.O.

ltivateurs! Emprun-
ble selon vos revenus.
"Crédit Immobilier"
tréal.
50—J. N. O., X05

LA MAIN.—Un de
modes. Carnet com-
aiguilles à coudre; 15
carnet de 20 aiguilles
franco. Commandes
l, 160 rue Marie-de-
D.H.—J.N.O.

il et de trêfle rouge
J.-E. Fontaine, St-
. Q.
12 J.N.O. X82

Herbert certifié par
meilleures variétés;
ladies, $6.00 le cent;
er mai. Ferme Isa-
s de la Trappe. A.
13, 14, 15, 16. P73

ous prêtons, achetons
préalable rétributive
tion. Crédit Imme-
Montréal.
No 13—J.N.O. x05

Caroline et de Lom-
beilles italiennes à la
italiennes: livraison à
er St-Pierre, Cté de
os 13, 14, 15—P57

s pour la belle saison
votre cire à bas prix
Théodosie, Cté Ver-
s 13, 14, 15—P54

hauts prix pour ou-
No 14 à 21 inc.—P13

tre catalogue No 9,
aventure, sciences oc-
horoscopes, toure de
Hartman, Case Pos-
P. Que.
No 15, 16—P57.

N COUPONS 3 à 6
net envoyé franco sur
remis si pas satisfait.
e, Qué."
, 18 G 19, 20—P48

mandé

es sortes, déchets in-
prix pour tout ce qu
bois, 18 Henderson
No 15—P001

ge 149)

POUSSINS -- POUSSINS

Poulettes écloses en février et mars—Poulettes

Permettez-nous de vous côter nos prix sur POUSSINS éclos en mai et juin
Vous pouvez épargner de l'argent
Aussi sur POULETTES écloses en février et mars ou n'importe quel autre mois.
Nous avons en stock de merveilleuses poulettes Leghorns Blanches, Rocks Barrées et Rhode Island Rouges.

Prix spécial pour JEUNES COCHETS

GODDARD CHICK HATCHERIES

Britannia Heights, Ottawa, Ont.

Concours de ponte de l'Est de Québec

Semaine finissant le 3 avril 1935.
Sous la direction de la Station Expérimentale.
Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Parquets—propriétaire et Race		Total Oeufs	Points à date
2. Tayler, S. G.	L.B.C.S.	926	1072.4
6. Cou. Cco. Montmagny	P.R.B	753	804.7
7. Sta. Exp. Lennoxville	"	925	856.2
8. Sta. Exp. Kapuskasing	"	469	497.2
9. Sta. Exp. La Ferme	"	753	757.8
10. Sta. Exp. Ste-Anne	"	806	817.8
11. Sta. Exp. Ste-Anne	"	689	647.9
12. Sta. Exp. Ste-Anne	"	607	560.2
13. Sta. Exp. Ste-Anne	"	744	734.7
14. Slacer, Kenneth	"	770	784.6
15. Letendre J. W.	"	611	620.0
Total		8053	8153.5

Concours de ponte de l'Ouest de Québec

Semaine finissant le 3 avril 1935.
[Sous] la direction de la Station Expérimentale.
DOMINION de LENNOXVILLE.

Parquets propriétaire et Race		Total œufs	Total Points
1. Riverside P. Farm	L.B.C.S.	677	750.1
2. G. K. Campbell	"	664	650.1
3. Arthur Préfontaine	"	753	831.4
4. Antonio Dupuis	"	670	662.4
5. C. Drummond	"	714	738.1
6. Adélard Fortin	"	918	x920.2
7. Couv. Coop. Marieville (J.-R. Careau)	"	693	729.1
8. W. M. Oliver	"	614	560.9
9. H. R. Drew	P.R.B	537	527.2
10. W. M. Oliver	"	751	826.0
11. L. A. Gnaedinger	"	736	815.4
12. Couvoir Co-opératif Ormstown W. W. Elliot	"	862	792.3
13. C. Coopératif Ormstown (Taylor Bros)	"	716	774.1
14. S. C. Billings	"	593	251.1
15. C. R. Waldron	"	375	436.1
16. Mrs Alex. MacKay	"	678	727.1
17. Mrs. L. H. Parker	"	440	445.9
18. Sta. Exp. La Ferme	"	629	586.0
19. Couv. Coop. Papineau (Etienne Rioux)	"	410	409.8
20. Riverside P. Farm	L.B.C.S.	505	560.5
Total		12935	13263.8

LES POUSSINS OAK RIDGE

SONT DES SUJETS
[Vi]goureux — Prolifiques — Profitables
[parc]e que la ferme Oak Ridge n'est pas

Une Ferme d'Incubation comme les autres

Elle est connue depuis plusieurs années comme une des meilleures et des mieux outillées, munies de nids à trappe et sous la surveillance constante du gouvernement. Tous les sujets subissent l'épreuve du sang et sont enregistrés.

LEGHORNS BLANCHES, TOM BARRON
fortes en chair et excellentes pondeuses d'hiver.

LES PLYMOUTH ROCKS RAYÉES O. A. C.
pour la chair et la ponte.

[D]emandez notre nouvelle liste de prix. Nos prix sont les plus bas pour les ŒUFS, POUSSINS, POULETTES, COUVEUSES. Renseignements gratuits sur l'aviculture. Permettez-nous de vous aider à augmenter les revenus de votre poulailler.

FERME OAK RIDGE
(Enregistrée)
Casier Postal 503 Port Credit, Ont.

Sûreté. Commodité. Remboursement au partout
Délivrés à toutes les
GARES ET AUX BUREAUX DES MESSAGERIES DU CANADIEN NATIONAL

Concours de ponte canadien

Semaine finissant le 3 avril

Nous publions ci-après les résultats, à date, de l'intéressant concours de ponte qui se tient présentement à la ferme expérimentale centrale à Ottawa.

Les trois parquets champions pour la semaine dernière sont:

Parquet	Points	Oeufs
25—L.B., F. C. Evans	69.8	59
23—L.B., P. Henrich	65.7	58
24—L.B., G. S. Tayler	64.3	58

Un décès dans l'un des meilleurs parquets, rapportés jusqu'à présent parmi les vedettes, a causé quelques changements dans le placement des meilleurs groupes de pondeuses du concours. On nous rapporte l'alignement suivant pour la semaine finissant le 3 courant:

24—L.B., G. S. Tayler	1153.7	1072
25—L.B., F. C. Evans	1098.2	1009
11—R.B., G. W. Grant	992.0	891
8—R.B., K. Slacer	959.2	932
30—L.B., A. E. Shank & Son	914.0	890
4—R.B., A. J. Urquhart	879.4	769

Les six étoiles parmi les pondeuses à date sont:

247—L.B., G. S. Tayler	154.1	134
112—R.B., G. W. Grant	147.6	125
114—R.B., G. W Grant	144.9	123
115—R.B., G. W. Grant	138.3	144
113—R.B., G. W. Grant	138.0	128
111—R.B., G. W. Grant	137.1	117

On souligne le fait que durant cette dernière semaine seulement dix-huit poules sont restées inactives; d'autre part 19 parquets ont pondu au-delà de cinquante œufs. Cinq parquets entre autres ont obtenu plus de soixante points durant ces sept jours. Dans vingt parquets tous les sujets ont obtenu des points et trente-huit poules ont pondu régulièrement un œuf par jour.

Ce sont les Leghorns blanches qui remportent les honneurs de la semaine. On ne signale que très peu de colonies où les résultats ne sont pas satisfaisants.

22ème CONCOURS DE PONTE CANADIEN TENU A LA FERME EXPÉRIMENTALE A OTTAWA, ONT.

Parquets Propriétaire et Race		Total œufs	Total Points
1. Sta. Exp. La Ferme	P.R.B	822	776.2
2. Sta. Exp. Kapuskasing	"	769	755.6
3. Sta. Exp. Kapuskasing	"	765	701.6
4. A. J. Urquhart	"	769	879.4
5. R. W. Kettles	"	645	607.9
6. Frank Teasdale	"	897	804.3
7. W. S. Hall	"	627	608.4
8. K. Slacer	"	932	959.2
9. J. H. Thompson	"	631	606.1
10. G. A. Robertson & Son	"	441	429.8
11. G. W. Grant	"	891	992.0
12. A. H. Dickinson	"	759	600.9
13. A. P. R. Dunlop	W.B.	797	792.0
14. Fisher P. Farm	"	867	861.0
15. M. C. Wallace	R.I.R	862	811.2
16. Mme C. H. Moore	"	635	589.7
17. Manor Farm	L.S.	572	582.0
18. W. S. Hall	L.B	764	762.4
19. R. J. Steele	"	676	588.9
20. R. Haycock	"	496	478.9
21. Alex. McLean	"	538	468.6
22. Manor Farm	"	545	542.2
23. Philip Henrich	"	658	673.7
24. G. S. Tayler	"	1072	1153.7x
25. F. C. Evans	"	1009	1098.2
26. Reliable P. Farm	"	350	380.2
27. J. G. Tweddle	"	360	369.0
28. R. J. Penhall	"	751	778.6
29. M. Shantz & Sons	"	529	474.6
30. A. E. Shank & Son	"	890	914.0
31. Ferme Exp. Ottawa	P.R.B	898	974.0
32. Ferme Exp. Ottawa	"	943	1056.3
33. Wm. Lapointe	"	770	710.6
34. R. J. Rene de Cotret	"	723	713.8
35. Jas. M. Winter, Jr.	"	634	641.0
Total		25287	25136.0

Fruits et Légumes

Sur 176 wagons de fruits et légumes reçus à Montréal durant la semaine finissant le 4 avril, il s'en trouvait dix-sept de pommes; 41 de pommes de terre dont quatorze venant de la province de Québec; six wagons d'oignons, 26 de fruits assortis; 41 de légumes divers; 15 de bananes et trente wagons de fruits exotiques. Les réceptions accusent une diminution de dix wagons sur celles de la semaine précédente.

Le rapport ci-haut est pour les réceptions durant la semaine finissant le 4 avril courant.

Les grandes routes carrossables sont pratiquement libérées de neige dans la région de Montréal; plusieurs sont également libres dans celle de Québec. Si le soleil continue à nous réchauffer de ses rayons bienveillants comme aujourd'hui, ce ne devrait pas être long avant que les autos puissent circuelr librement.

Pour la protection contre l'incendie — l'apparence, la permanence et l'économie—couvrez avec la Toiture Economie STATITE. Fabriquée dans la marque "Council Standard" — la meilleure qualité de métal à couverture en Canada — aussi dans les marques "Superior" et "Redcliffe", de feuilles 36" largeur par 6, 7, 8, 9 et 10 pieds de longueur. La Toiture STATITE est facile à poser—comme nouvelle couverture ou pour re-couvrir. Demandez un échantillon.

Panier aux Lettres

Nous ne répondons qu'aux lettres portant la signature et l'adresse de nos abonnés.

Une abonnée nous demande la recette pour faire le vin de riz. N'ayant pas cette recette sous la main, nous serions bien reconnaissants aux personnes qui, en connaissant une qui soit recommandable, veuillent bien nous la faire parvenir pour que nous la communiquions à notre correspondante.

LE nombre total de certificats de généalogie enregistrés par le Bureau national canadien de l'enregistrement des bestiaux et approuvés par le Ministre fédéral de l'Agriculture a été de 6,916 pour le mois de février 1935 contre 6,489 pour février 1934. Ce nombre se décomposait ainsi: chevaux 228; bovins 2,111; moutons 481; porcs 450; chiens 529; renards 2,926; volailles 190, et une chèvre.

NOUS METTONS À VOTRE DISPOSITION UN
SERVICE D'IMPRESSIONS
des mieux outillés de la ville — pouvant exécuter tous genres d'impressions tels que :
Brochures — rapports — factures catalogues — en-têtes de lettres — circulaires enveloppes — factures — etc. etc.

Gens de la campagne et du district
FAITES IMPRIMER
au
"SOLEIL"
Nos prix sont bas!
DEMANDEZ NOS COTATIONS

LE SOLEIL LTEE
(Département de l'Imprimerie)

11

11

11

Imperméabilise les Empeignes
conserve
Le POLI-L'ÉTANCHÉITÉ-la RÉSISTANCE
POLI
À CHAUSSURES
NUGGET

Sommaire du rapport annuel
Chemin de fer National du Canada

L'hon. M. R.-J. Manion, ministre des chemins de fer et canaux a déposé hier, sur la table du greffier des Communes, le rapport annuel du Chemin de fer national du Canada, le premier signé par les membres du Comité de régie, MM. Fullerton, Labelle et Morrow.

Comparés avec les revenus bruts d'exploitation en 1933 ceux de 1934 accusent, dit le rapport, une augmentation de $16,382,759. ou de 11%. Cette augmentation signifie une réduction du déficit en liquide de $10,547,500. "L'encouragement du public est très satisfaisant" ajoutent les régisseurs, "et nous nous attendons à une augmentation continue du trafic. Il ne faut pas oublier cependant que les revenus en 1934 furent de $91,000,000. ou de $1,750,000. par semaine inférieurs à la moyenne de revenus durant la période de dix ans allant de 1923 à 1932 et bien qu'il y ait eu progrès en 1934 c'est encore le faible volume de trafic qui est notre plus sérieux problème de transport. L'augmentation de 11% dans les revenus bruts du Canadien National se compare à une augmentation moyenne de 5.7% accusée par les réseaux américains de première classe.

Voici le résultat de l'exploitation durant l'année 1934:

Revenus bruts	$164,902,501.
Frais d'exploitation	151,936,078.
Revenu net	$ 12,966,423.

Les taxes et les loyers et les autres déboursés en argent s'élèvent à $5.562,577 et l'intérêt sur la dette fondée due au public s'élève à $55,811, 745. Provision faite pour ces frais et autres débits le Réseau a accusé un déficit en liquide, pour l'année, de $48,407,900., une amélioration de $10,547,488.

Nous regrettons vivement ne pouvoir consacrer plus d'espace dans ce numéro à l'étude de ce rapport très intéressant, où nous voyons, non sans plaisir, que l'ère des déficits semble chose du passé. Nous ne pouvons cependant taire les activités du Service de colonisation du réseau ferroviaire de l'État, lequel de concert avec les gouvernements provinciaux a contribué à l'établissement de 2.963 familles d'agriculteurs sur 335.126 acres de terre.

Bon nombre des familles ainsi rétablies sur des lots de colonisation proviennent des centres urbains, où ces gens avaient tenté faire fortune, nos municipalités de ville sont de ce fait soulagées d'autant de personnes qui vivaient aux frais de l'État sans rien produire

D'un mardi à l'autre

Pour la première fois dans l'histoire, le Pape adressera la parole au monde entier, au moyen de la radio, lorsque du haut de son balcon il bénira l'univers le jour de Pâques au matin, 21 avril.

* * *

"Une nouvelle guerre" a déclaré Sa Sainteté Pie XI, au consistoire tenu pour approuver la canonisation des bienheureux Jean Fisher et Thomas Morus d'Angleterre, serait un crime horrible et une folle manifestation de colère. Cependant les pays européens ne parlent que renforcer les forces navales et de terre; on mobilise les troupes de part et d'autre. Une conférence pour la paix serait prochainement tenue en Angleterre où tous les pays de l'Europe seraient convoqués. Cela, avec les sages avis du Très Saint Père, mettra peut-être un terme à la folie des armements.

* * *

Des démarches auraient été faites par l'hon. M. Adélard Godbout auprès de la Commission fédérale des Marchés pour que la province de Québec soit comprise dans le plan de mise en vente des pommes de terre.

* * *

Deux médecins nommés par le gouvernement provincial procéderont dès maintenant à l'examen des membres des familles acceptées par la Société diocésaine de colonisation pour aller s'établir sur des terres neuves. 75 enquêtes avaient été complétées à la fin de la semaine dernière dans la ville de Québec.

* * *

M. Jean-Charles Magnan, B.S.A., directeur des cercles de Jeunes Agriculteurs a répété devant un auditoire invité par Les Prévoyants du Canada, la conférence qu'il a donnée récemment à Sainte-Anne de la Pocatière sur son voyage dans les Antilles au cours de l'hiver dernier.

* * *

L'Académie Française, vient d'accorder à la Révérende Sœur St-Valérien, supérieure générale de la Congrégation de Notre-Dame, la médaille d'or de l'Académie, pour les services rendus à la langue française par sa communauté.

* * *

Le sous-ministre des finances, M. le Dr. W. C. Clark a soumis au comité parlementaire d'Ottawa, la semaine dernière un programme en vertu duquel une somme de $50.000.000 serait affectée à la construction de bons logements. On estime que ce vaste plan de construction d'Habitations salubres absorberait un grand nombre de chômeurs.

* * *

Une nouvelle tragédie s'est déroulée à la mine Tétreault à Montauban. Deux employés ont été ensevelis sous un éboulis de pierre. Les victimes sont M. Onésime Thibault de St-Rémi du Lac au Sable et M. Alexandre Parent de St-Ubald. Le premier a été écrasé à mort; le second transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec est sous les soins de médecins qui espèrent encore le sauver en dépit de la gravité des blessures que M. Parent s'est infligées.

* * *

Timbres du jubilé. A l'occasion du jubilé du Roi George V, le Canada, comme tous les autres pays de l'Empire, émettra une série spéciale de timbres-poste. Il y aura un timbre vert (un sou) à l'effigie de la petite princesse Elizabeth, un brun de deux sous à celle du duc d'York, un rouge de trois sous à celle de Leurs Majestés le Roi et la Reine, un bleu de cinq sous à celle du prince de Galles, un vert de dix sous représentant le château de Windsor; un bleu de treize sous illustrant le yacht royal "Britannia".

SECTION FEMININE

Où en sommes-nous au sujet du cancer

La question du cancer est plus que jamais à l'ordre du jour.

Rien à cela d'étonnant. Le nombre des victimes qui succombent à cette affection devient d'année en année véritablement effarant.

On a connu le cancer dès la plus haute antiquité, et nul doute qu'on en ait de tout temps cherché la cure.

L'insuccès à peu près constant des premières thérapeutiques a permis l'établissement de la vieille légende qui veut que tout cancer soit incurable. Nous sommes à l'heure actuelle en mesure d'affirmer que cette affection, sous certaines conditions, peut être parfaitement guérie et, même, que le nombre des guérisons serait considérablement augmenté si le diagnostic précoce de l'affection était toujours réalisé.

S'il est vrai de dire que pas plus que nos prédécesseurs nous ne connaissons les causes déterminantes du cancer, il convient d'ajouter que nos moyens de le combattre se sont singulièrement multipliés. Procédés opératoires de plus en plus minutieux, opérations pratiquées de bonne heure et largement comprises, usage surabondant des propriétés destructives du radium et des rayons X, voilà tout un arsenal largement ouvert au médecin pour entreprendre une lutte pour laquelle toutes les chances ne sont pas comme autrefois du côté de la maladie. Mais pour que cette lutte soit une victoire, il faut un certain nombre de circonstances dont il est malheureusement difficile de réaliser un ensemble complet.

Diagnostic précoce avec contrôle de laboratoire, intervention chirurgicale immédiate et largement pratiquée, application éclairée, selon le cas, de radium ou de rayons X, persistance dans le traitement et surveillance soutenue du malade en vue de récidive possible, voilà quelles sont les conditions d'une cure du cancer.

Cette thérapeutique a d'autant plus de chances de réussir qu'elle sera l'œuvre de spécialistes avertis et préparés de longue main.

Le nombre de ces compétences est actuellement à la hauteur de la tâche.

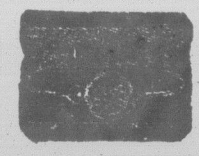
Ce qu'il faut c'est de les aider en leur fournissant, aussi largement que possible, les moyens de recherche et le matériel coûteux, mais indispensable, des thérapeutiques les plus récentes.

On l'a compris en haut lieu. A l'exemple de notre roi bien-aimé, son représentant chez nous, avec la collaboration de sa gracieuse compagne, a fait le geste qu'on attendait sous les circonstances.

C'est à nous tous qu'il appartient d'y répondre avec toute la générosité que l'on retrouve en ce pays dès qu'il s'agit d'humanité et de progrès.

T. PARIZEAU,
Doyen de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal.

GRATIS



Montres, Aluminium, Coutelleries, Coton, Violon, Accordéon, plusieurs autres cadeaux, donnés gratuitement aux personnes qui vendront 200 ou 100 ou 50 paquets de graines, à 6 cts chacun.

Demandez aujourd'hui les graines et le Catalogue à:

ALLEN NOUVEAUTÉS. St-Zacharie, Qué.

Ottawa fera frapper une pièce d'un dollar en argent portant l'effigie du roi Georges V, au revers on voit le dessin d'un canot indien doublant une île plantée de deux épinettes, un voyageur à l'arrière et un indien à l'avant. La distribution du nouveau dollar se fera par la Banque du Canada par l'entremise de ses propres agences et des banques à charte du Canada.

L'hygiène de l'alimentation

La mauvaise digestion est responsable des trois quarts des maladies dont souffre l'humanité.

On mange trop; on mange trop vite; on mange trop d'aliments différents au même repas. Le résultat, c'est que l'appareil digestif, astreint à une tâche trop lourde, fonctionne mal; et l'organisme entier dépérit.

Pour revenir à une méthode plus rationnelle d'alimentation, il faut: proscrire presque complètement la viande et y substituer le poisson, les œufs, le fromage, le lait, le beurre, la crème, les céréales, les légumes; manger à des heures régulières, sans satisfaire tous les caprices de l'appétit; bien mastiquer les aliments et éviter de boire pendant que la première phase de la digestion s'accomplit dans la bouche; se borner à quelques mets seulement au même repas.

Il est important de se rappeler que certains aliments, de digestion facile en eux-mêmes, deviennent absolument indigestes lorsqu'on les mélnage avec d'autres aliments. Voici, à ce sujet, des conseils généraux qu'il est bon de connaître:—

Il faut éviter de manger, au même repas; du lait avec des légumes, avec des fruits acides ou avec du sucre; des œufs ou des matières grasses avec des amandes ou des noix; des céréales ou des féculents avec des fruits acides; des fruits doux avec des fruits acides.

Par contre, les mélanges les plus rationnels sont les suivants: le lait avec l'un ou l'autre des aliments suivants: les œufs, les céréales, les graisses, les fruits doux; les œufs avec soit le lait, les fruits doux, les légumes, les graisses, les céréales, voire même les fruits acides ou le sucre; les graisses c'est-à-dire, le beurre, la crème, les huiles, avec les céréales ou les légumes, puis aussi avec le lait, les œufs, le sucre et les fruits de toutes sortes; les céréales avec le lait, les graisses, les œufs, les légumes et les fruits doux ou le sucre; les légumes, c'est-à-dire les salades, épinards, pois, carottes, panais, avec les graisses d'abord, ou encore avec les œufs, les céréales, les fruits doux; les fruits acides avec les graisses, les œufs ou le sucre; les fruits doux avec les œufs, le lait, les graisses, les céréales, les légumes ou le sucre; enfin, le sucre ou ses dérivés avec les œufs les graisses, les céréales et les fruits.

Il va sans dire que la nomenclature ci-dessus n'a pas la prétention de donner le dernier mot sur tous les mélanges désirables ou indésirables. On y trouvera quand même de très précieuses indications.

Voici d'autres conseils à l'usage de ceux qui veulent améliorer leur digestion et assurer à leur organisme le maximum possible d'assimilation:

S'abstenir complètement d'alcool, de liqueurs, de café, de thé, de remèdes et de tabac.

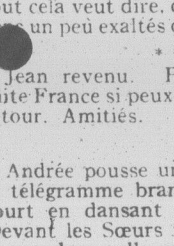
Recourir à une alimentation composée de lait, d'œufs, de légumes et fruits doux, en ayant soin, lorsqu'il y a acidité excessive de l'estomac, d'éviter l'usage des céréales, du pain blanc, des sucreries, des viandes.

Faire cuire les légumes dans leur jus pour ne pas perdre les sels minéraux qu'ils contiennent.

LE SACR
Publication autorisée par la Bon
dre un abonnement à ce
à "La

Pourtant, il pousse un cri:
—Lucien !
A quoi un autre cri fait écho
Jean !
tombent aux bras l'un d
ils s'étreignent, ils pleurent d
de joie sous le regard impén
doux infiniment de l'abbé Cim
Et quand, longuement, ils
amende honorable et que C
arraché à Rosel la promesse qu
lui, il était guéri et bien guéri d
rongeait son cœur, ils se mette
soulagés, légers, envisageant
première fois depuis longtemps
main avec une sérénité délicie
—Le *Benedicite*, mes enfa
savez-vous, Lucien ?
Lucien, tout fier, répond:
—Oui, je le sais. Mlle An
me l'a appris là-bas, à Blédhin
—André! là-bas ? demande
péfait . . . Elle est donc partie
—Ah! oui, c'est vrai, tu ne
Il va falloir que je t'explique.
Pendant que la vieille serv
apporte le potage, se deman
tout cela veut dire, quels sont
gens un peu exaltés que l'abbé
* * *
Jean revenu. Pardonné.
suite France si peux. Fiançail
retour. Amitiés.
FRA
Andrée pousse un cri de b
le télégramme brandi à bou
court en dansant jusqu'à l
Devant les Sœurs réunies po
commodage, elle va, vient,
transfiguré.
—Vite, vite, mes Sœurs, m
Sœurs! Je pars, je pars tou
Regardez ce qui m'arrive
N'était sa joie, les braves
seraient terrorisées. L'une ap
elles lisent la dépêche et se la
quent. Les plus pressées déch
l'épaule de leur voisine. Les
mies s'éclairent. C'est un co
clamations.
—Oh! que nous sommes
Le bon Dieu vous a exaucée
étions sûres! Vous le méritez
Il vous faut partir sans re
regret pour nous, car peut-êt
vous reverrons plus, petite A
fo nous allons être si conte
p ristes. Nous vivrons
chaque minute que vous viv
nous !
J'en suis bien touchée.

FATIGUEE et IRRIT



VOUS
vous
nerveuse?
travail d
est-il un
Prenez le
sé Végét
dia E. L
Mme M.
de Wood
B., dit: —
faible et épuisée. Une voisi
porta votre Composé Végét
fait tant de bien que j'e
maintenant au retour de l'a
Achetez-en une bouteill
ant. C'est peut-être exac
remède qu'il VOUS faut.
Essayez le
COMPOSE VEG
de Lydia E. Pinkh

VIEIL OR, VIEUX BI
Jones, Bagues, dents en or, pièces d'or, lingots, etc. Le plus haut prix payé, $7.00 l'once pour 9 karats, $8.00 pour 10 karats. Envoyez paquet par malle. Argent retourné de suite. Si vous n'acceptez pas le prix payé, paquet sera retourné, malle pay
Canadiens-Français. LA RAFF
l'EST, 74 rue St-Joseph, Appt

NOTRE FEUILLETON

LE SACRIFICE D'ANDRÉE

Par ERNEST RICHARD

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans bi-mensuels n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5, rue Bayard, Paris

Pourtant, il pousse un cri:

—Lucien !

A quoi un autre cri fait écho:

—Jean !

Ils tombent aux bras l'un de l'autre. Ils s'étreignent, ils pleurent de honte et de joie sous le regard impénétrable et doux infiniment de l'abbé Cimier.

Et quand, longuement, ils ont fait amende honorable et que Chartier a arraché à Rosel la promesse que, comme lui, il était guéri et bien guéri du mal qui rongeait son cœur, ils se mettent à table, soulagés, légers, envisageant, pour la première fois depuis longtemps, le lendemain avec une sérénité délicieuse.

—Le *Benedicite*, mes enfants. Le savez-vous, Lucien ?

Lucien, tout fier, répond:

—Oui, je le sais. Mlle Andrée Briat me l'a appris là-bas, à Blédhin-Cheira...

—André! là-bas ? demande Jean, stupéfait... Elle est donc partie ?...

—Ah! oui, c'est vrai, tu ne sais pas! Il va falloir que je t'explique...

Pendant que la vieille servante, qui apporte le potage, se demande ce que tout cela veut dire, quels sont ces jeunes gens un peu exaltés que l'abbé reçoit.

* * *

Jean revenu. Pardonné. Reviens suite France si peux. Fiançailles dès ton retour. Amitiés.

FRANÇOISE.

Andrée pousse un cri de bonheur et, le télégramme brandi à bout de bras, court en dansant jusqu'à la lingerie. Devant les Sœurs réunies pour le raccommodage, elle va, vient, le visage transfiguré.

—Vite, vite, mes Sœurs, mes bonnes Sœurs! Je pars, je pars tout de suite! Regardez ce qui m'arrive

N'était sa joie, les braves religieuses seraient terrorisées. L'une après l'autre, elles lisent la dépêche et se la communiquent. Les plus pressées déchiffrent sur l'épaule de leur voisine. Les physionomies s'éclairent. C'est un concert d'exclamations.

—Oh! que nous sommes heureuses! Le bon Dieu vous a exaucée. Nous en étions sûres! Vous le méritez tant! Oui! Il vous faut partir sans retard! Quel regret pour nous, car peut-être nous ne vous reverrons plus, petite Andrée! à la fois nous allons être si contentes et un peu égoïstes. Nous vivrons avec vous chaque minute que vous vivrez loin de nous !...

J'en suis bien touchée, mes Sœurs.

En préparant ses bagages, elle l'imagine ce retour de Jean. Comment cela s'est-il fait ? Lucien a donc retrouvé Jean ? Dans quelles circonstances ? Et Lucien est-il demeuré à Rosny ?

Elle songe avec un doux battement de cœur à la félicité de tous ceux qui, longtemps, pleurèrent, mais espérèrent: à M. et Mme Rosel, à Françoise, qui lui adressait des lettres d'une si grande tendresse, d'une si grande confiance; aux siens, résignés et meurtris, comme si l'enfant prodigue avait été leur propre fils. Ce cauchemar n'est donc plus qu'un souvenir! Son sacrifice, son dévouement sans arrière-pensée, ses fatigues, ses souffrances endurées sans un mot de plainte, n'auront pas été vains!

D'en bas une voix l'appelle:

—Vous allez être en retard!

Elle descend précipitamment. L'auto grise qui doit l'emporter à Casablanca est là, trépidante. Tous les blessés capables de marcher l'entourent. Quelle affectueuse gratitude! Que de mains reconnaissantes, amicales, elle doit serrer dans sa petite main tremblante! Un dernier geste du bras aux chères femmes qui lui crient:

—Au revoir! au revoir! bientôt, peut-être !

...Maintenant, c'est la route longue et blanche, aveuglante sous le dur soleil du Maghzen... Un peu plus tard, le quai surchauffé sous les pieds des passagers; le paquebot aux deux cheminées jaunes lançant sa fumée noire vers le ciel sans nuages... L'horizon, le retour! Est-ce un rêve ?

Est-ce un rêve, un matin, que toutes ces embrassades, l'apothéose de ces visages, hier mornes, et que la joie a rajeunis, colorés ?... Andrée se sent rompue, mais transportée, disant sans se lasser son voyage en notations rapides, son séjour, sa vie. Elle les dévisage tous comme si, jamais, elle n'avait pensé les revoir. Ils sont soudain muets. Même l'abbé Cimier ne trouve rien à dire, comme il arrive dans les circonstances supérieures de l'existence.

Constance, essoufflée, hors d'elle, va faire diversion.

—Vite, vite! crie-t-elle, le visage dans son tablier. Le chat a volé le poisson!

—Pas possible! s'exclame le papa Briat, si fier de sa truite carpée pêchée dès l'aube.

Immédiatement, c'est une débandade. La vieille Constance hoquette:

—J'y veillais, pourtant! J'y veillais comme à ma propre prunelle. Mais peut-on rester des heures près d'un poisson ? Il a suffi d'une minute où je cherchais ma pâte à récurer les casseroles... Ces vicieux de chats!

Brave Constance! Sa venue a sans doute été bienfaisante.

—Ah! Mam'zelle Andrée! Une affaire pareille juste au matin de votre retour!

Andrée, qui sait bien que tout va s'arranger, supplie:

—Ne punissez pas Minouche. Il a voulu fêter lui aussi mon retour, à sa manière...

Andrée, à présent, parcourt la vieille "Roseraie" avec un étonnement ravi. Il lui semble qu'il y a si longtemps qu'elle a tout quitté! Voici ses livres, sa table à ouvrage... Voici son piano ouvert sur une partition de Staub: *Dans les prés*... Tiens! le petit éventail planté dans une flûte de Saxe est demeuré intact... et cette tache jaune sur un fa, presque au bout des notes graves!... Cela lui semble miraculeux que cette tache, qu'elle a regardée jadis avec d'autres yeux, une autre âme, que cette petite tache jaune soit toujours là, indélébile!... Exquis étonnements des retours où l'on mesure l'immensité de la vie à des enfantillages! Elle joue *Dans les prés*... quelques mesures... Le son grêle du piano la frappe... Est-ce que l'instrument, lui aussi, aurait vieilli, changé de voix au cours des jours où Françoise est passée près de lui sans même songer, peut-être, qu'il savait consoler un instant la douleur?... Elle ferme le clavier, pensive... Et le jardin ?

Les voilà qui se pressent vers le jardin, Andrée et Lucien les premiers, Jean et Françoise fermant la marche... C'est toujours une féerie de coloris, de verdures, de parfums. Françoise a suppléé aux absents. Elle a aidé son père de son mieux, et la réputation de Charles Briat n'a point souffert de la tourmente.

Andrée, tout à coup, demande, étreinte par un aimable souvenir:

—Et l'*Aurore de Naples* ? C'est l'époque! Je veux cueillir une *Aurore de Naples*...

Françoise fait un geste mélancolique. Elle désigne un tronçon noirci, perdu au milieu de ses frères exubérants et couverts de fleurs. La voix de M. Briat, qu'on n'a pas entendu venir, dit, derrière eux, lente et basse:

—L'arbre est mort de la gelée, cet hiver...

Françoise et Jean ressentent comme un frisson. Ils se souviennent d'un doux matin enfui, de certain dialogue confus devant cet arbre alors plein de sève. Le papa aussi se souvient, mais il n'a pas, comme ce matin-là, son bon sourire caché dans sa moustache grisonnante.

—Jean, qui l'avait pour ainsi dire créé, n'était plus là pour le défendre, ajoute la mère, venue à son tour.

Lucien, qui devine quelque chose à la fois de très doux et d'émouvant, ne dit mot. Jean regarde successivement tous ces visages. Plus heureux que l'arbre, ils ont survécu au froid de la séparation et de l'adversité, mais tous ont vieilli prématurément. Les parents ont des cheveux gris plus apparents qu'autrefois. Les jeunes filles portent, à travers leur fraîcheur, les stigmates de la maturité précoce. Lucien, mal remis encore, semble avoir dix ans de plus... Les roses détruites, quel symbole! Pourquoi, songe Jean, ces misères, ces coups de tête ? L'être est si peu de chose! Ne peut-il passer sa vie trop courte à faire le bien ?

Pendant qu'en lui la contrition pénètre, il sent passer sur tous ces fronts le grand souffle divin de la vie, de la mort, de la noble destinée...

FIN

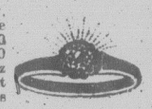
FATIGUEE et IRRITABLE

VOUS sentez-vous faible et nerveuse? Votre travail de maison est-il un fardeau? Prenez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Mme M. A. Kelly de Woodstock, N. B., dit: — "J'étais faible et épuisée. Une voisine m'apporta votre Composé Végétal. Il m'a fait tant de bien que j'en prends maintenant au retour de l'âge."

Achetez-en une bouteille *maintenant*. C'est peut-être exactement le remède qu'il VOUS faut.

Essayez le COMPOSE VEGETAL de Lydia E. Pinkham

VIEIL OR, VIEUX BIJOUX



Joncs, Bagues, dents en or, pièces d'or, lingots, etc. Le plus haut prix payé, $7.00 l'once pour 9 karats, $8.00 pour 10 karats. Envoyez paquet par malle. Argent retourné de suite. Si vous n'acceptez pas le prix payé, paquet sera retourné, malle payée. Acheteur Canadiens-Français. **LA RAFFINERIE DE l'EST, 74 rue St-Joseph, Appt. 10, Québec**

Quand Vous Avez La Tête "Prise"..

Vite! Mettez du Va-tro-nol... quelques gouttes dans chaque narine.

Le Va-tro-nol pénètre dans les fosses nasales, diminue l'enflure des membranes, détache les mucosités qui les obstruent, apporte un soulagement agréable.

... Employé à temps aide à Eviter bon nombre de rhumes

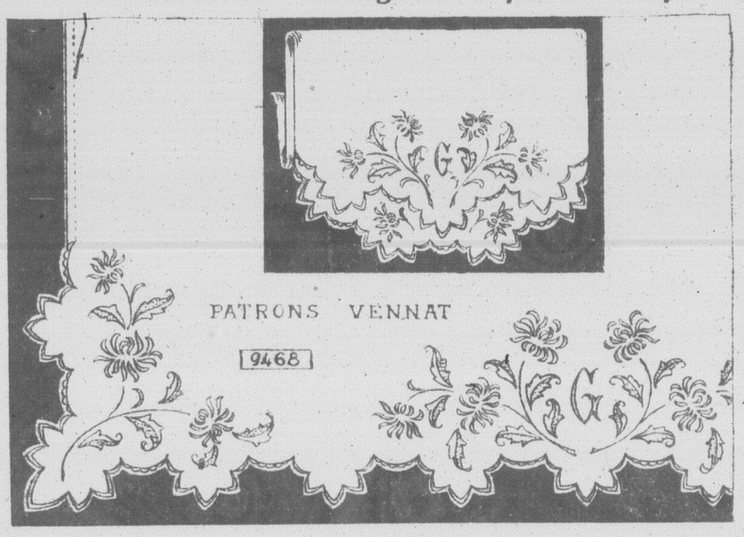
GARÇONS ET FILLES

GAGNEZ DEUX CADEAUX

En vendant 20 bouteilles de parfum de 05cts à 15cts. Votre choix de Montre, Poupée, Crayon et Plume, Chapelet de perles, et autres superbes cadeaux illustrés dans notre catalogue. Profitez de cette chance Ecrivez à

QUEBEC MAIL ORDER CO.
1 Edifice Bédard, Québec.

La broderie est un agréable passe-temps



No 9468.—Parure de lit en broderie pleine, avec initiale au goût, au plus bel effet. Drap à tracer 25c, perforé 75c, au fer chaud 50c. Etampé faux-drap de 1 x 2¼ vgs sur coton fini toile deux qualités $1.25 ou $1.75, sur pure toile $2.75. Drap complet 2 x 2½ vgs sur coton $1.98 ou $2.75, sur toile $5.00 Coton à broder français 69c. Oreiller à tracer 18c, perforé 35c, au fer chaud, 25c la paire. Etampé sur coton fini toile Wabasso deux qualités 98c ou $1.65. Coton à broder 24c.

Circulaire de nappes 5c. Circulaire reglieuse 5c. Circulaire de Layette 5c.

Abonnez-vous à notre Revue Mensuelle de Broderie et Musique 12c par an.

BULLETIN DE LA FERME, Casier 159, St-Roch, Québec.

Edwardsburg
CROWN BRAND
Le Premier
LE SIROP DE MAÏS

"LE CÉLÈBRE ALIMENT PRODUCTEUR D'ÉNERGIE"

Un Produit de THE CANADA STARCH CO. LIMITED

Ecoutez l'Emission "SYRUP SYMPHONIES" diffusée le Lundi de 8 à 8.30 p.m.

PETITES ANNONCES

(Suite de la page 145)

TABLETTES TOUSSINE
POUR LES CHEVAUX

Contre Toux, Gourme, Bronchite et Souffle. Excellentes aussi pour donner l'appétit, renforcir, purifier le sang et faire muer. Elles débarrassent aussi des vers. Pourquoi vous exposer à perdre votre cheval pour la modique somme de 50c.? Une bouteille de Toussine prise le printemps et à l'automne assure la santé de votre cheval. Expédiées FRANCO sur réception du prix: $0.50c la bouteille. En vente aussi à Québec, à la Pharmacie Brunet, rue St-Joseph.

Dr JOS. COMTOIS, St-Barthélemy, P. Q.

ROUET $6.95

Complet livré chez vous.—Profitez d'une occasion aussi exceptionnelle. Meilleur marché que toute autre machine du genre. Livré complet à votre station la plus rapprochée, fret payé. Argent doit accompagner commande. Satisfaction garantie. **Comptoir National. 160 Marie-de-l'Incarnation, Québec.** J. N. O

Trappeurs

Nous achetons les peaux de rats musqués du printemps. Avec un envoi de dix peaux ou plus que nous vous paierons le plus haut prix nous vous enverrons gratis un livre très intéressant concernant la chasse. **J.-L. Alain, acheteur de fourrures brutes de toutes sortes, 3 Cliff View Place, Québec.**
Nos 13, 14, 15, 16 G 17, 18—P441

Pommiers — Peupliers

Variétés de: Fameuses, McIntosh, Wealthy, Duchesses, Jaunes Trans. Pommiers de 3 et 4 ans, choisi, 5 à 7 pds hauteur, 45c pièce, $5.00 douz., $40.00 cent. No 1, 5 à 6 pds, 35c pièce, $4.00 douz., $30.00 cent. No 2, 4½ à 5½ pds, 25c pièce, $3.00 douz., $20.00 cent. Tous ces arbres sont inspectés. Peupliers Lombardy: No 1, 8 à 12 pds hauteur, 25c pièce, $2.50 douz., $20.00 cent; No 2, 7 à 9 pds hauteur, 15c pièce, $1.50 douz., $12.00 cent. Carolines, 8 à 12 pds hauteur, 40c pièce, $4.50 douz., $35.00 cent. Adressez: **Farmers Nurseries, Enrg., St-Hilaire Station, Cté Rouville, Qué.**
No 15—P002

Réparons Clippers

AIGUISONS LAMES de tondeuses (Clippers). Toutes sortes. Prix .20c. Satisfaction garantie. Vendons tous accessoires clippers, lames neuves $2.75 set. Nouvelle tête de clipper combinée pour chevaux, moutons $4.75. Clipper complet $14.00. Adresse: **W. Fontaine, Pierreville, Qué.**
Nos 15 à 22 inc.—P14

Animaux à Vendre

ETALON PERCH Belge et Canadien classé A et B. Prix raisonnable. **Wilfrid Labbé, Victoriaville, R.R. No 2.**
Nos 12, 13, 14, 15 G 16, 17 P13

A VENDRE.—Porcelets Chester enregistrés provenant de vieilles mères. **Alexis Richard St-Pascal Cté. Kamouraska.**
Nos 12, 13, 14, 15 G 16, 17—P73

A VENDRE.—Porcelets Chester Blancs, nés le 1er, 5 et 10 mars. Animaux Ayrshire accréditées, vaches de tout âge, taureaux de 2 ans, veaux du printemps de père classé. Prime de $8.00 sur les mâles, moutons Leicester. **Olery Lalarme, Mont St-Grégoire, Cté Iberville, P. Q.** No 15—P05.

AYRSHIRES ET CHESTER BLANCS.—Animaux Ayrshires de tout âge, enregistrés et accréditées, porcelets Chester blancs enregistrés. **J.-C. Bernard, St-Pie, Cté Bagot, R.R. No 2.**
15, 16, 17, 18 G 19, 20 x 24.

A VENDRE.—Plusieurs vaches et jeunes animaux Ayrshires de tous les âges de père classé A.A. et de mère qualifiée au Livre d'Or. Prix modéré. S'adresser au **Dr. J.-E. Beaudet, Thetford Mines, P. Q.** No 15 X26

COCHONS A VENDRE. 4 semaines Yorkshire croisés descendant de vieilles mères $3.00 chacun. Satisfaction garantie. **Alfred Piché, Cap Santé, Cté Portneuf, P. Q.** No 15 P05

A VENDRE troupeau canadien ou Holstein accrédité. A vendre également un sujet ou plus aussi coqs Plymouth Rock. Prix modéré pour vente prochaine. **C.-E. Noiseux, St-Jean-Baptiste de Rouville, P.-Q.** No 15 P05

A VENDRE.—Taureau Ayrshire quinze mois classé A, veaux mâles et femelles de parents qualifiés, plusieurs portées de porcelets enregistrés Chester Blancs sélectionnés et Yorkshires améliorés nés en mars prix modérés. S'adresser à **Adélard Morin, St-Hyacinthe.**
Nos 15, 16, 17, 18 G 19, 20—P501

Oeufs d'incubation

ŒUFS D'INCUBATION de très beaux sujets de dindes Bronzées, Oies Toulouses ou Embdens, 20 cts l'œuf, de canards Pekin, Pintades $1.00 la douzaine. Plymouth Rocks Barrée, Géante noire, Leghorn Blanche, 75 cts pour 15. **Ferme Avicole Xavier Lanoie, St-Hugues, Cté Bagot, P. Q.**
Nos 14, 15—P57

Les pommes séchées en tranches sont à peu près le seul genre de gros fruits séchés qui s'expédient du Canada sur le marché anglais.

PENSEZ A VOTRE AVENIR

HOMMES, Garçons.—Attention! Venez apprendre le métier de barbier, la meilleure, la plus vieille, la seule institution de ce genre à Québec, conditions très avantageuses, commissions payées en apprenant, quelques semaines suffisent pour être diplômé et gagner salaire de $25. à $35. par semaine. Pour votre intérêt, n'hésitez pas à écrire ou venez me voir avant d'aller apprendre dans les écoles secondaires.

COLLÈGE des BARBIERS de QUÉBEC, Enr.
874 St-Vallier, Québec

Poussins à Vendre

POUSSINS.—Poussins vigoureux et profitables, provenant de sujets R.O.P. ayant subi l'épreuve du sang. Catalogue envoyé gratuitement sur demande. **La Maison Laurencelle, 1421 rue Bleury, Montréal, Qué.**
Nos 11 à 23 inc X45

PLACEZ VOTRE COMMANDE dès maintenant pour nos poussins Leghorn blancs de mai et juin et profitez denos prix spéciaux. **Boire & Frère, Ferme Avicole Drummond, Wickham Ouest, Qué.**
Nos 11, 12, 13, 14, G 15, 16 P65.

POUSSINS PLYMOUTH ROCK BARRÉS, provenant d'un troupeau de la plus haute catégorie de volailles de production au Canada. Système d'Enregistrement. **Joseph-W. Letendre, Ste-Anne de Sorel, P. Qué.**
Nos 14, 15, 16, 17, G 18, 19 P05

COMMANDEZ AUJOURD'HUI poussins vigoureux et forts et sujets de bonnes pondeuses P. R. B., ainsi que Leghorn blanches provenant de sujets éprouvés contre la diarrhée blanche et de couvoir certifié par le gouvernement de la province de Québec. **Zéphir Leblanc, Couvoir Coopératif de St-Eugène de Grantham.**
Nos 14, 15, 16—x 88

DEMANDEZ LISTE DE PRIX, on répondra promptement. Nous offrons Rock Barrés SUPERIEURS, Rock Barrés ordinaires, Leghorn Blanche, Rock blanche. **La Coopérative Avicole St-Anselme.** Nos 15, 16, 17, 18.—P73

A VENDRE—Poussins d'un jour P.R.B. et œufs pour incubation provenant de troupeaux sélectionnés et ayant subi l'épreuve du sang. S'adresser au **Syndicat Avicole de St-Isidore, Dorchester.**
No 15—J.N.O. x 65

ATTENTION:— Poulets provenant poules 2 ans, Leghorn blanches $9.50, Rhode Island Rouges $11.00, œufs incubation $2.25 cent. **Hervé Laporte, Ferme avicole, St-Jean Matha, Cté Joliette, P. Q.**
No 15—P43

ENVISAGEZ L'AVENIR et scrutez les valeurs c'est le motto de General Motors, et le nôtre également dans le commerce des poussins. Il faut cela pour bien acheter les poussins. Si vous disposez d'un montant restreint pour acheter vos poussins, les sujets BADEN constituent alors votre affaire. Ils fournissent prix et qualité. Tous engendrés par cochets ROP., pedigrés, et provenant de poules de 200 œufs; reproducteurs éprouvés pour le sang. Prix spéciaux pour poussins partis et cochets d'un jour, pour livraison immédiate. Poussins sexés. Catalogue gratuit. **Baden Electric Hatchery, boite 7, Baden, Ont.** M.P. x 282

TOUS LES CHEQUES sont bons jusqu'à ce qu'ils soient présentés à la banque. Si le chèque est accepté, vous savez qu'il sera honoré sûrement. C'est la même chose pour les poussins. Ils ont tous la même apparence. Dans six mois que vaudront-ils? Auront-ils la valeur d'un bon ou d'un mauvais chèque? En obtiendrez-vous un rendement satisfaisant pour l'argent que vous aurez payé? Voilà le point! Les poussins Tweddle sont engendrés pour produire. Engendrés par cochets ROP, pedigrés, approuvés par le Gouvernement provenant de poules de 200 œufs et plus, ils incorporent également d'autres qualités propres à les rendre très profitables. Ne prenez pas de risque, achetez les meilleurs. Catalogue et liste de prix. Occasion sur poussins partis et cochets d'un jour pour livraison immédiate. Poussins sexés. **Tweddle Chick Hatchery, Boîte 7, Fergus, Ont.** M.P. x 413

AUGMENTEZ SUBSTANTIELLEMENT VOS REVENUS avec une légère mise de fonds. Elevez 100 à 200 cochets extra en plus du nombre régulier de vos poussins. Nous fournissons des cochets vigoureux, provenant de reproducteurs éprouvés pour le sang et de troupeaux inspectés par le gouvernement à une fraction du prix régulier des poussins. Pas de bâtisses dispendieuses nécessaires. Elevez des cochets et convertissez vos aliments médiocres en belle volaille abattue. Pour avoir tous les renseignements écrivez à **Hamilton Chick Sexing Depot, boite 34, 9 rue York, Hamilton, Ontario.** J.F. x 852

ACHETEZ DES POUSSINS prenant du poids rapidement. Ils arrivent à point plus vite et vous rapportent de l'argent plus tôt. Vous pouvez presque percevoir la croissance des poussins BRAY "Xtra-Profit". Nos clients nous font rapport de poussins pesant plus d'une livre à 5 semaines. 2½ lbs à 9 semaines. Et ils persistent à engraisser. L'automne dernier, Wm. Kirkpatrick de Burgessville, rapporte que ses poulettes Bray pesaient 6 lbs 10 onces à six mois.—et à ce moment là 75% de ses poulettes pondaient. Cela vous paiera de former votre troupeau 1935 avec des poussins Bray. Demandez notre catalogue. **Bray Chick Hatchery 34 Clayburn Avenue, St. Catharines, Ont.**
J.F.—x 903

7c. — POUSSINS — 12c.

Chaque reproducteur est passé à l'épreuve du sang et est en plus un sujet R.O.P., enregistré, approuvé ou encore est d'une telle provenance. Les records vont jusqu'à 287 œufs. Tous renseignements GRATIS. **Ingalls' Poultry Farm Reg'd., Danville, Qué.**
Nos 13, 14, 15, 16—P08

Terres, Maisons à vendre

"BEURRERIE A VENDRE".—V. Dionne & Fils, St-Georges de Beauce.
Nos 9 J. N. O. x 52

Prix de dernière heure

8 avril 1935

MARCHÉ du BEURRE et du FROMAGE

PRIX DE GROS.

Beurre No 1 Pasteurisé..... 22½c
Fromage..... 11½c à 11¾

Ces prix sont ceux du commerce de gros à Montréal mais non pas payés aux producteurs.

Patates Québec No 1. 55c à 60c

LAINE

Prix moyens payés aux producteurs par la Coopérative Canadienne des Producteurs de Laine, Lennoxville, —P. Qué.

Laine blanche non lavée..... **11c F.A.B.**
Laine blanche lavée..... **18c F.A.B.**

Pour ceux qui désirent acheter de la laine en petites quantités de 10 à 100 livres.

Laine blanche non lavée..... **20c** la lb.
Laine lavée..... **27c** la lb.

F.A.B. Lennoxville, P. Q.

PRIX DES PEAUX VERTES

fournis par la maison OVIDE GODIN

143 rue Grant, Québec.

Les prix ci-bas sont F.O.B. Québec et pour des peaux bien enlevées. Peaux avec dommages ou séchées sans sel payées suivant leur valeur.

Peaux de Bœufs salées 04c½. la lb
Peaux de Bœufs fraîches 04½c la lb
15 à 50 moins 2 lbs. chaque peau.

Nous acceptons toutes les peaux de 52 lbs. et plus pour des peaux de 50 lbs. net, sans queue ni corne.

Peaux de Veaux engraissés, enlevées par des Bouchers à la pièce .50c chaque. Peaux de Veaux Deacons de campagne à .35c chacune.

Peaux de chevaux de bonne qualité $1.50, sans crin et queue .15c de moins.
Crin de Cheval queue à .20c la lb.
Crin de Cheval crinière à .06c la lb.
Crin de Vache à .05c la lb.

Peaux de Moutons de mars 10c à 50c chacune.

Peaux de moutons sans laine 5c chac
Prix garantis du 8 au 20 avril 1935.

Ce que vous achetez pour la maison ou pour le troupeau et la basse-cour

FARINES

Patente Hungarian, quarts	$5 90
Patente Hungarian, 98 lbs	2.60
1ère patente, Manitoba, quarts	5.50
" " " 98 lbs	2.40
Forte à levains, quarts	5.40
" " 98 lbs	2.35
Patente Ontario sacs coton, 98 lbs	2.35
Patente Ontario, sacs toile 98 lbs	2.25
Farine à engrais 1ère qualité	1 75

GRAINS D'ALIMENTATION

Blé d'Inde Africain	0 80
Avoine alimentation No 1	.45
" " recriblée	47½
Avoine No 2 C. W. recriblée	57½
Blé d'engrais, 98 lbs	1.40
Orge d'alimentation	.60
Sarrasin d'alimentation	.85

POUR LA BASSE-COUR

Déchets de viande, gros	$3.00
Farine de viande, fine, 50%	3.00
Farine de viande, fine, 60%	3.50
Os broyés, gros ou fin	2.35
Farine de poisson	3.00
Farine de Luzerne	2.00
Ecailles d'huîtres, volailles	.80
Ecailles d'huîtres, poussins	.80
Gravier, gros ou fin	1.25
Charbon de bois, volailles, s. 50 lbs.	1.00
Charbon de bois, poussins, s. 50 lbs.	1.10
Lait écrémé en poudre	9.00
Huile de foie de morue: 1 gallon	.80
Moulée pour la ponte	2.35
Moulée pour poussins	2.80
Moulée pour croissance	2.45
Grains mélangés pour poules 2.10 à	2.30
Grains broyés fins, poussins	2.45
" " gros, poulets	2.40

DIVERS

Le minot	
Pois à soupe	$1.90 à $2.00
Fèves blanches, (triées)	2.10
" (triées Prime)	2.00
" (triées yeux jaunes)	2.75

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Son de blé	$1.35
Gru	1.40
Gru Blanc (Middlings)	1.55
Blé d'Inde moulu	1.55
Moulée d'Avoine, fine	1.50
Moulée d'Orge, fine	1.35
Tourteaux de lin	1.80
Gruau d'avoine, jute 80 lbs	2.60
" " coton 80 lbs	2.65
Drèches brasserie séchées	1.30
Molassine	2.50
Moulée à veaux	2.85
Moulée laitière 18%	2.00
" " 24%	2.25
Foin la tonne	15.00
Paille la tonne	10.00
Pot Barley	2.75
Pearl Barley	3.75

* * *

Sucre (Sacs 100 lbs).

Granulé, No 1, sac coton	$5.25
Cassonade, No 1	5.00
Cassonade, No 2	4.90
Cassonade, No 3	4.80

Mélasse (Barbades):

No 1, barils 25 gals, le gal	$ .60
Sel	Le sac
Sel fin, sac 140 lbs	$1.40
Gros sel, sac de 140 lbs	.95

Saindoux:

En seaux 20 lbs	$2.60

LARD SALÉ

Gras de dos:

30 x 40 morc. (200 lbs au baril)	$45.00
40 x 50 morc. (200 lbs au baril)	44.00
50 x 60 morc. (200 lbs au baril)	43.00
60 x 70 morc. (200 lbs au baril)	42.00

Clear fat:

25 x 35 morc. (200 lbs au baril)	$42.00
Canadien Short Cut, gras et maigre.	28.00

COMPARAISON DES PRIX

	11 avril 1935	12 avril 1934	12 avril 1933	14 avril 1932	9 avril 1925
Beurre No 1, Past.	22½	31	24½	23¼	33
Œufs Frais	19	21	18	19	37
Veaux de lait vivants	05½	04¾	04½	04½	8
Bouvillons vivants choix	07¾	06¼	05	05¾	07½
Agneaux	05½	06¾	07	06¼	14
Porcs vivants	8.75	8.25	8.25	5.00	14.60
Poulets abattus engraissés au lait	29	26	24	28	

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

La Coopérat

Fournit les com

Semai

BEURRE

Le marché au beurre a d
fléchi.
A la dernière heure, lundi
le numéro un pasteurisé
classé était coté au gros de 2
et le beurre frais de 21½c
livre.

ŒUFS

MONTRÉAL & QUÉBEC:
aux œufs a encore été fai
à rapporter une au
baisse dans les prix.

VOLAILLES ABATTU

Marché stable et prix
maintenus.

POULES VIVANTE

Avec amélioration dans la
arrivages offerts au cours de
ne et une demande un peu
ce marché a été plus stable,
rapporte aucun changement
dans les prix.

OIES & CANARDS VIV

La demande s'est conti
aux prix actuels.

ANIMAUX VIVANT

ARRIVAGES à la Pointe
lundi, le 8 avril, 193
Bétail, 829; veaux, 643;
moutons, 77.

BÉTAIL

Bien que les expéditions a
es aujourd'hui la dem
beaucoup plus forte par s
que les acheteurs faisaient
visionnement en vue des fête
et leur demande était très
prix étaient très fermes a
de la semaine dernière. Q
de bouvillons de choix se
à 7½c la livre, la plupart des
se vendant de 6½c à 7c; l
qualité moyenne allaient d
les communs aux alentours
taures de choix rapportaien
6c et les bonnes de 5c à 5
mande pour les vaches n'ét
à fait aussi forte qu'elle l'éta
dernière; quelques bons su
vendus à 4c et 4½c; les va
laitière se vendaient plutôt
rapportaient de 2c à 3½
qualité; celles qui étaient d
mise en conserve se payai
à 2c la livre. Les taureau
qualité se payaient de 3½c
dant que les sujets commun
2½c à 3½c la livre. Nous
tendons pas à de grands
pour la semaine prochaine.

PRIX de REMISE d

SEMAIN

POULETS ABAT

(Sélectionnés

Spécial—6 lbs. et plus...
A—6 lbs. et plus.....
A—5 lbs. à 6 lbs.....
B—6 lbs. et plus.....
B—5 lbs. à 6 lbs.....
B—4 lbs. à 5 lbs.....
C—6 lbs. et plus.....
C—5 lbs. à 6 lbs.....

PORCS ABAT

No 1, 90 à 140 lbs.....
No 2, 140 à 175 lbs.....
No 3, 175 à 225 lbs.....

Veaux abattus engrai

Bon.....
Moyen.....
Commun.....

Agneaux abat

No 1, 35 à 45 lbs.....
No 2, 30 à 35 lbs.....
No 3, 25 à 39 lbs.....

MOUTONS ABA

No 1.....
No 2.....
No 3.....

Nous ne recevons pas
Voir plus ha
Nous compte

Sur les prix ci-haut men
ratives affiliées et

La Coopérative Fédérée de Québec

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

Semaine du 3 au 10 avril

BEURRE

Le marché au beurre a de nouveau fléchi.

A la dernière heure, lundi après-midi, le numéro un pasteurisé d'herbe reclassé était coté au gros de 22⅛ à 22¼c et le beurre frais de 21½c à 21¾c la livre.

ŒUFS

MONTRÉAL & QUÉBEC: Notre marché aux œufs a encore été faible et nous avons à rapporter une autre légère baisse dans les prix.

VOLAILLES ABATTUES

Marché stable et prix facilement maintenus.

POULES VIVANTES

Avec amélioration dans la qualité des arrivages offerts au cours de cette semaine et une demande un peu plus active, ce marché a été plus stable, mais l'on ne rapporte aucun changement important dans les prix.

OIES & CANARDS VIVANTS

La demande s'est continuée bonne aux prix actuels.

ANIMAUX VIVANTS

ARRIVAGES à la Pointe St-Charles, lundi, le 8 avril, 1935:—

Bétail, 829; veaux, 643; porcs, 1851; moutons, 77.

BÉTAIL

Bien que les expéditions aient été plus fortes aujourd'hui la demande était beaucoup plus forte par suite du fait que les acheteurs faisaient leur approvisionnement en vue des fêtes de Pâques et leur demande était très forte. Les prix étaient très fermes aux niveaux de la semaine dernière. Quelques lots de bouvillons de choix se sont vendus à 7½c la livre, la plupart des bons sujets se vendant de 6½c à 7c; les sujets de qualité moyenne allaient de 5c à 6c et les communs aux alentours de 4c. Les taures de choix rapportaient de 5½c à 6c et les bonnes de 5c à 5½c. La demande pour les vaches n'était pas tout à fait aussi forte qu'elle l'était la semaine dernière; quelques bons sujets ont été vendus à 4c et 4½c; les vaches de race laitière se vendaient plutôt lentement et rapportaient de 2c à 3½c selon leur qualité; celles qui étaient destinées à la mise en conserve se payaient de 1½c à 2c la livre. Les taureaux de bonne qualité se payaient de 3½c à 4½, pendant que les sujets communs allaient de 2½c à 3½c la livre. Nous ne nous attendons pas à de grands changements pour la semaine prochaine.

VEAUX

Les veaux se vendaient quelque peu mieux qu'au cours de la semaine dernière, soit un quart de sou de plus la livre.

Les meilleurs sujets rapportaient de 4¾c à 5¾c la livre, mais il faut reconnaître que les sujets de bonne qualité étaient très rares; les moyens se vendaient de 4c à 4½c et les communs de 3c à 3½c. Les veaux de champs se payaient de 2c à 2¼c la livre. C'est presque un événement que de voir un veau de lait d'au delà de 150 livres sur le marché, et c'est justement des sujets de cette pesanteur qu'il faudrait pour donner un ton plus encourageant à ce marché. L'amélioration de cette semaine est due au fait que les expéditions par camions sont réduites parce que l'on ne laisse pas passer les camions sur certaines de nos routes. Il ne faudrait pas penser que cette hausse devra se continuer.

MOUTONS-AGNEAUX

Les moutons se vendaient plus difficilement et les acheteurs montraient très peu d'intérêt. Les ventes se faisaient, dans la plupart des cas, de 2c à 3½c la livre. Les agneaux d'un an allaient de 5c à 5½c la livre. La qualité de ces derniers laissait beaucoup à désirer. Les agneaux du printemps étaient plutôt recherchés du moins ceux qui étaient de poids et de qualité désirables. Les prix allaient de $4. à $7. la tête; il n'y en avait pas de réellement bons en vente aujourd'hui. Ne pas oublier que pour avoir quelque chance de se vendre profitablement les agneaux du printemps doivent être gras et peser plus que 50 livres.

PORCS

Nous avons eu dernièrement un marché excessivement capricieux.

Quoique les marchés de l'Ouest aient monté considérablement mercredi dernier, ils ont dû fléchir immédiatement et sont tombés en bas du niveau des nôtres de l'Est alors que pendant près de deux mois ils avaient réussi à se maintenir légèrement plus élevés que les nôtres. Nous avons réussi à obtenir 8¾c la livre pour les bacons aujourd'hui, ce qui est un quart de sou de plus que le marché de Winnipeg. En autant que nous pouvons juger nous pensons que ce prix se maintiendra ferme pendant les quelques jours qui vont suivre. Mais nous ne serions pas surpris qu'une faible fut possible dans un avenir rapproché parce que le commerce de détail éprouve de grandes difficultés à maintenir le volume de ventes aux prix qu'il lui faut demander. Les primes et les coupes ordinaires étaient en vigueur, excepté pour les porcs légers aux alentours de 100 livres qui sont fort recherchés et qui se vendent même à primes au lieu de subir une coupe; mais il faut que ces sujets soient de belle qualité bien conformés et en bonne santé. La demande pour les truies était bonne et les prix allaient de 6½c à 7½c, la plupart des ventes se faisaient entre 7c et 7¼c la livre.

PORCS ABATTUS

MONTRÉAL & QUÉBEC

Ce marché a été très ferme; les prix ont subi une autre avance de ¼c à 1c la livre.

VEAUX ABATTUS

MONTRÉAL: Les forts arrivages des derniers jours, surtout pour la plupart de sujets de qualité inférieure ont été de nature à encombrer notre marché.

Quoique les prix aient subi une autre baisse, la demande est encore très limitée et par conséquent il y a encore difficulté à trouver preneur, mais ce marché est incertain.

QUÉBEC: Marché tranquille; les prix restent les mêmes que la semaine précédente.

PRIX de REMISE de la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE A QUÉBEC

SEMAINE FINISSANT LE 6 AVRIL 1935

POULETS ABATTUS (Sélectionnés)

Spécial—6 lbs. et plus	24c
A—6 lbs. et plus	22c
A—5 lbs. à 6 lbs	21c
B—6 lbs. et plus	20c
B—5 lbs. à 6 lbs	18c
B—4 lbs. à 5 lbs	17c
C—6 lbs. et plus	17c
C—5 lbs. à 6 lbs	15c

PORCS ABATTUS

No 1, 90 à 140 lbs	11c	la lb.
No 2, 140 à 175 lbs	10½c	"
No 3, 175 à 225 lbs	10c	"

Veaux abattus engraissés au lait

Bon	8c	a lb.
Moyen	6c	"
Commun	5c	"

Agneaux abattus

No 1, 35 à 45 lbs	11c	la lb.
No 2, 30 à 35 lbs	10c	"
No 3, 25 à 39 lbs	09c	"

MOUTONS ABATTUS

No 1	5c	la lb.
No 2	4c	"
No 3	3c	"

ŒUFS

A—gros	19c doz.
A—moyen	17c "
A—poulettes	16c "
B	16c "
C	15c "

POULETS ABATTUS Engraissés au lait

Spécial—6 lbs et plus	26c la lb.
A—6 lbs et plus	24c la lb.
A—5 lbs à 6 lbs	22c la lb.
B—6 lbs et plus	20c la lb.
B—5 lbs à 6 lbs	18c la lb.
B—4 lbs à 5 lbs	16c la lb.

POULES ABATTUES Sélectionnées

Spécial—5 lbs et plus	18c la lb.
A—5 lbs et plus	16c la lb.
A—4 lbs à 5 lbs	15c la lb.
A—3 lbs à 4 lbs	14c la lb.
B—5 lbs et plus	14c la lb.
B—4 lbs à 5 lbs	13c la lb.
B—3 lbs à 4 lbs	12c la lb.
C—5 lbs et plus	12c la lb.
C—4 lbs à 5 lbs	11c la lb.
C—3 lbs à 4 lbs	9c la lb.
D	8c la lb.
Coqs	10c la lb.

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal.

Nous comptons que les intéressés voudront bien en prendre note.

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

Prix de remise de La Coopérative Fédérée de Québec

130 St-Paul-Est, Montréal

SEMAINE FINISSANT LE 6 AVRIL 1935

PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 2 AVRIL 1935 INCLUSIVEMENT

BEURRE FRAIS

No 1, pasteurisé	22½c
No 1, non pasteurisé	22 c
No 2	21½c

TRES IMPORTANT: Aucune commission ou frais d'emmagasinage à déduire de nos prix de remise de beurre.

POULETS VIVANTS

Spécial—6 lbs et plus	18c la lb.
A—5½ lbs et plus	16c "
B—4½ lbs à 5½ lbs	13c "
C—3½ lbs à 4½ lbs	10c "

POULES ABATTUES SELECTIONNÉES

Spécial—5 lbs et plus	21c
A—5 lbs et plus	20c
A—4 lbs à 5 lbs	19c
A—3 lbs à 4 lbs	18c
B—5 lbs et plus	19c
B—4 lbs à 5 lbs	17c
B—3 lbs à 4 lbs	16c
C—5 lbs et plus	15c
C—4 lbs à 5 lbs	14c
C—3 lbs à 4 lbs	13c
D	12c
Coqs	14c

POULETS ABATTUS Sélectionnés

Spécial—6 lbs et plus	27c
A—6 lbs et plus	26c
A—5 lbs à 6 lbs	25c
B—6 lbs et plus	23c
B—5 lbs à 6 lbs	22c
B—4 lbs à 5 lbs	21c
C—6 lbs et plus	20c
C—5 lbs à 6 lbs	19c
C—4 lbs à 5 lbs	18c
C—3 lbs à 4 lbs	17c
D	16c

POULES VIVANTES

A	18c la lb.
B	16c "
C	14c "
Coqs	11c "

POULETS ABATTUS Engraissés au lait

Spécial—6 lbs et plus	29c
A—6 lbs et plus	27c
A—5 lbs à 6 lbs	26c
B—6 lbs et plus	25c
B—5 lbs à 6 lbs	24c
B—4 lbs à 5 lbs	22c

LAPINS VIVANTS

Doivent peser au moins 5 lbs. 10c la lb.

CANARDS VIVANTS

A	22c la lb.
B	20c "
C	17c "

OIES VIVANTES

A	15c la lb.
B	13c "
C	11c "

ŒUFS

A—Gros	19c Doz.
A—Moyens	17c "
B	16c "
C	15c "
Pigeons vivants, le couple	25c

PORCS ABATTUS

No 1	12c la lb
No 2	11c "
No 3	10½c "

VEAUX ABATTUS Engraissés au lait

Bon	8c la lb.
Moyen	6c "
Commun	4½c "

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

Animaux vivants

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 8 avril 1935

Par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

Porcs

Porcs à bacon (Select)	190 à 230 lbs.	$8.75
Primes de $1.00		
Porc à bacon	180 à 230 lbs.	$8.75
Porc à boucherie	160 à 240 lbs.	$8.25
Porcs légers et à engrais	120 à 160 lbs.	$8.25
Porcs lourds	240 à 270 lbs.	$8.25
Extra lourds	270 lbs ou plus	$7.75
Truies		$6.75 à $7.50

Vaches

Choix	4¼c à 4½c	lb.
Bonne	3¾c à 4c	"
Moyenne	3c à 3¼c	"
Commune	2¼c à 2½c	"
Très commune	1½c à 1¾c	"

Veaux de lait

Choix	5¼c à 5½c lb.
Bon	4¼c à 4¾c "
Moyen	3¾c à 4¼c "
Commun	2¼c à 2¾c "

Veaux de champs

Bon	2¼c à 2½c lb.
Commun	1¾c à 2c "

Agneaux

Bon	5c à 5½c lb.
Commun	4c à 5c "
Agneaux du printemps	$3 à $7 la tête

Moutons

Bon	3c à 3½c lb.
Commun	2c à 2½c "

Bouvillons

Choix	7¼c à 7¾c lb.
Bon	6½c à 7c "
Moyen	5½c à 6c "
Commun	4c à 4½c "
Commun (légers)	3½c à 3¾c "

Taures	Taureaux
5½c à 6c	3½c à 4c
5c à 5¼c	3c à 3½c
4¼c à 4¾c	2½c à 3c
3c à 3½c	2c à 2½c

ALLIANCE NATIONALE

Société d'assurance mutuelle

VIE-MALADIE-INVALIDITE-ACCIDENT-PENSION DE VIEILLESSE

Fondée le 11 décembre 1892, incorporée à Québec, le 25 février 1893 et incorporée à Ottawa, le 25 juillet 1917

OPÉRATIONS DE L'ANNÉE 1934

614 succursales réparties dans tout le Canada et la Nouvelle-Angleterre

Nombre de certificats au 31 décembre 1934	36,096
Assurance en force au 31 décembre 1934	$29,164,176.02
Capital au 31 décembre 1934	9,920,884.00
Actif au 31 décembre 1934	11,481,571.14

Le rapport financier et le rapport de l'actuaire font voir la situation financière exceptionnelle dans laquelle se trouve cette société et les garanties incontestables qu'elle offre pour les nombreux avantages que comportent ses certificats.

RELEVÉ DES RECETTES ET DES DÉBOURSÉS DU CONSEIL GÉNÉRAL DU 1er JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 1934

CAISSE D'ASSURANCE-VIE

Balance au 1er janvier 1934	$ 8,439,374.11
Recettes 1934	1,067,551.19
	$ 9,506,925.30
Déboursés 1934	837,690.70
Balance au 31 décembre 1934	$ 8,669,234.60

CAISSE DES MALADES

Balance au 1er janvier 1934	$ 1,135,941.41
Recettes 1934	147,005.77
	$ 1,282,947.19
Déboursés 1934	105,993.74
Balance au 31 décembre 1934	$ 1,176,953.45

BILAN DU CONSEIL GÉNÉRAL AU 31 DÉCEMBRE 1934

ACTIF

Débentures		$ 419,658.24
Prêts hypothécaires		6,265,475.84
Prêts sur certificats		1,034,225.36
En banques		49,016.59
En caisse		96,945.41
Immeubles		2,055,562.56
Argent en mains:		
Caissier	$ 30.00	
Agents	5,947.40	5,977.40
Intérêts dus		154,484.67
Intérêts accrus et non échus		9,357.60
Loyers dus		15,687.74
Contributions perçues et non transmises:		
Caisse d'assurance-vie	$ 17,781.35	
Caisse des malades	2,624.44	
Caisse d'assurance infantile	162.07	
Caisse générale	9,402.07	29,969.93
Liens sur certificats émis avant novembre 1906		904,403.01
Valeur présente de l'excédent de l'intérêt en plus de 4%		646,537.12
Dû par les succursales		680.74
Frais d'inspection, commissions, etc., Re prêts hypothécaires		183.72
		$11,688,165.93
Actif non admis		75,068.87
		$11,613,097.06

PASSIF

Réclamations non ajustées		
Caisse d'assurance-vie		
Décès	$ 63,032.78	
Invalidité	3,500.00	
Pension de vieillesse	650.00	$ 67,182.78
Caisse des malades		5,521.97
Caisse d'assurance infantile		45.00
		$ 72,749.75
Dû aux agents, frais de voyages		100.85
Dépôt Re Association des employés des postes de Montréal		7,695.87
Dépôt Ré Protection mutuelle des pompiers de Montréal		2,167.68
Intérêts payés par anticipation		13,457.56
Dépôts Re prêts non remboursés		31.00
Contributions payées par anticipation:		
Caisse d'assurance-vie	$ 25,460.91	
Caisse des malades	1,990.93	
Caisse d'assurance infantile	702.05	
Caisse générale	7,169.32	35,323.21 131,525.92
		$11,481,571.14

CAISSE D'ASSURANCE INFANTILE

Balance au 1er janvier 1934	$ 51,674.74
Recettes 1934	9,576.47
	$ 61,251.21
Déboursés 1934	4,948.61
Balance au 31 décembre 1934	$ 56,302.60

CAISSE GÉNÉRALE

Balance au 1er janvier 1934	$ 17,261.17
Recettes 1934	221,849.62
	$ 239,110.79
Déboursés 1934	220,036.70
Balance au 31 décembre 1934	$ 19,074.09

ÉVALUATION AU 31 DÉCEMBRE 1934
CAISSE D'ASSURANCE-VIE

Actif:		
Excédent des recettes sur les déboursés		$ 8,669,234.60
Part des intérêts acquis		157,185.74
Contributions perçues et non transmises		17,781.35
Liens sur certificats émis avant novembre 1906		904,403.01
		$ 9,748,604.70
Moins actif non admis		66,466.92
		$ 9,682,137.78
Passif:		
Réserve requise	$ 5,621,998.94	
Réclamations non ajustées	67,182.78	
Contributions payées par anticipation	25,460.91	
Intérêts payés par anticipation	14,326.86	5,729,169.49
Surplus de réserve au 31 décembre 1934		$ 3,952,668.29

CAISSE DES MALADES

Actif:		
Valeur présente des contributions futures		$ 831,823.00
Excédent des recettes sur les déboursés	$ 1,176,953.45	
Part des intérêts acquis	21,339.87	
Contributions perçues et non transmises	2,624.44	
	$ 1,200,917.76	
Actif non admis	9,023.69	1,191,894.07
		$ 2,023,717.07
Passif:		
Valeur présente des bénéfices	$ 1,240,757.00	
Réclamations non ajustées	5,521.97	
Intérêts payés par anticipation	1,605.51	
Contributions payées par anticipation	1,990.93	9,118.41 1,249,875.54
Surplus de réserve au 31 décembre 1934		$ 773,841.53

CAISSE D'ASSURANCE INFANTILE

Actif:		
Excédent des recettes sur les déboursés		$ 56,302.60
Intérêt		671.39
Contributions perçues et non transmises		162.07
Valeur de l'amortissement des débentures en plus de la valeur dans nos livres		562.55
		$ 57,698.61
Passif:		
Réserve requise	$ 30,704.05	
Réclamations non ajustées	45.00	
Contributions payées par anticipation	702.05	31,451.10
Surplus de réserve au 31 décembre 1934		$ 26,247.51

J.-G. SHARP, actuaire.

Je, soussigné, certifie que ce rapport est un extrait fidèle des livres et rapports officiels de la Société.

Le président et Directeur général CHS DUQUETTE

BUREAU PRINCIPAL: 515 AVENUE VIGER, MONTRÉAL.

REÇU LE
27 SEP. 1976
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC

PER
B-226

BU
CO OPÉRAT
INDUSTRIE
PARAIT TO
LES JEUD
VOLUME XXIII,

En
ENGRA
"ALL
pour de m
plus
Les ENGRAIS
briqués par l'
tiennent des
Leur usage ass
séquemment d
Quand vous choisi
urs que vous puissiez
marque de commerce so
dont les experts ont ap
l'Est du Canada. Cel
eu tant de succès dans
"Albatros" sont prépar
ce qui a permis de touj
Mélange Fait sur la
Les vignettes ci-dessus f
fermé et l'engrais compo
Dans le premier cas, or
mélange, et il est évide
exacte de chaque ingréd
bien combinés que chaq
INTER
Usines à
QUEBEC, P. Q.
ST-JEAN, N. B